No. 11982

The Chinese Mail,
5 WELLINGTON STREET. HONGKONG.

MAY 9 1906

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
閏月報費照加

香港華字日報

新聞行情日派
星期照停派
遠近郵費酌加

第壹萬壹千九百八二號　光緒卅弍年歲次丙午肆月拾陸日　禮拜叁

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年
議集資本金弍千肆百萬圓　一實先收備本金壹千
八百萬圓　一豫備本金陸百萬圓　另盈餘積項金
九百七十弍萬圓計現收備資本并盈餘積項金合共
弍千七百七十貮萬圓正總銀行設在橫濱龍分枝各
行於　日本東京　神戶　長崎　上海　遼陽　大
連灣　北京　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫
敦　美國烏約　舊金山　檀香山　法國利安等埠
一經開多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙　賜
顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將　貴商股
戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五釐算　六個月期週息四釐算
三個月期週息三釐算　日息週息弍釐算
光緒三十年正月廿伍日香港正金銀行司理人謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀両息項列下計開
三個月期週息弍釐半算
六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算
一千八百七十五年八月一號　總司理人士勿輔啟

荷蘭銀行
（公司名小）

啟者本銀行創自一千八百二十四年茲特於本
年三月一號開設來港本銀行收足資本仲英金
三百七十伍萬磅另盈積肆拾一萬七千磅總行
在荷士達總寫字樓在八打威分枝於星架波
庇能　上海　仲江　吧冷　泗里歪　井里
汶　直葛　北加浪　吧士女安　芝勝軟　吧東
棉蘭　日里　吧忽網　萬打勝（亞齊）
直落士馬歪（亞齊）　埠者馬守（亞齊）　並代
理在　孟加錫　孟米　哥林布　勿打剌士
本利香李　架剌吉打濱角　西貢　海防　河
內　廈門　橫濱　神戶　美利賓　雪梨　烏
約　舊金山　本行在南洋及英美各屬經開多
年專做買賣滙兌附揭生意茲將附銀息價列左
十二個月週息四厘伞算　六個月週息四厘算
三個月週息三厘伞算　日息週息弍厘算
貴客　賜顧請移　玉到本辦房面商買賣僱錢
交收銀両務期妥善仲祈留意是荷
一千九百零六年　二月　廿六日
總司理人　英　顧　謹啟
司理辦房事務人梁德安

香港中華滙理銀行

寶備資本弍百肆拾弍萬七千壹百捌拾員贏
餘積項三拾萬零弍千捌百弍拾員　總寫字
樓在香港　分枝行與代理遍滿天下本銀行
專辦一切銀行滙兌生意按日與長期附
項利息列左
十二個月週息伍厘　六個月週息肆厘
三個月週息三厘　按日附項週息弍厘
兼特設華字附銀取銀部以利便華商並不加
取費用又設一積聚處凡壹員以上者皆可附
入按日綜計以週息三厘半算息銀伞年計一
次　一千九百零六年　三月　六號

請經紀廣告

本行代理宏利人壽燕梳公司多年並經驗善
價美今因推廣生意欲聘請招持生意經紀數
位薪水極優且不論識西語與否均為合式諸
君願就聘者請至本行辦房面商是荷　此白
丙午年　三月十八日　德記洋行辦房謹啟

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金錢銀伞千萬圓
總寫字樓在美國烏約埠分行在英京　倫敦
山　墨西哥　小呂宋　架剌吉打　石叻
庇能　香港　廣州省城　宿務　上海　橫
濱　門地利　華盛頓　巴拿馬　孟米等處
并設代理人於孖打剌士　仲江　荷蘭
廈門　哥林布　漢口　天津　淡水　安平
西貢　及各埠　香港寫字樓在皇后大道中
門牌第九號如有滙兌附揭銀両請移　玉至
本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志
在推廣生意仲祈留意是荷
○茲將附銀息價開列
十二個月週息四釐伞算　六個月週息
三個月週息三釐算　日息週息弍釐算
一千九百零三年　五月　廿八號
萬國寶通銀行啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫

乳白濃魚肝油滋補藥

司各脫係用最純潔之鮫魚肝油所含有各種滋補
性質并配和價廉出名藥料滲心泡製專醫一切喉症
肺症胸脇等症血弱諸病氣喘血虧氣管發熱癆瘵咳
嗽受寒等證穩補足
元氣轉弱爲此司
各脫滋補藥略其味
絕佳緣又提和貴重
醫香藥料所以其白
如乳其濃似酪故味
甘適口殊令人覺之
頗堪下咽也

英京司各脫及寶公司謹啟

英國倫敦製造

萬耀榮

新到天下第
壹家打雪桶
大細地毡福
州漆烟具箱
新欵鐵床洋
貨像私發客
價甚相宜

鋪在中環大
道六十八號

丙午年　四月
初七日
萬耀榮傢私號啟

賞格

英國兵船名乾於馬士灣失去威乞魚雷一具
如能尋獲者賞銀不過五十大員失去之時兵
船在彭州尾西北由北偏東四十九分〇八地
距南偏東三分〇狗頭島南偏東二十三分如
有尋獲者請報潭馬兵船便安　一並見
一千九百零六年　五月　七號啟

告白

公啟者商辦廣東粵漢鐵路有限公司香港分
局代理人招股收銀弟等始終遵守招股章程
特此佈告望為踴躍付股大局幸甚
光緒卅二年　四月　十四日
楊西岩　陳席儒　陳賡如　全啟

九龍省城鐵路工程處

該英界所轄鐵路分段日間興工築建凡有堤
工或築橋或水拱石匠人等欲承接此項工程
者可列明住址寄交本局或親來本局面商亦
可
督理師住址列下凡信面寫
九龍尖沙嘴地名河士田鵝子料第五號
門牌督理師末士老近收便安
一千九百零六年　五月　七號啟
九龍鐵路工程司謹啟

商辦廣東粵漢鐵路有限總公司請股東獻議廣告

公啟者昨經舉定投筒最占多數鄭陶齋翁總
辦黃詔平翁副辦許雲濤翁周麟台翁左小竹
翁李敬寬翁黃鼎珊翁羅寶臣翁坐辦稟奉
岑督批准奏咨立案永歸商辦並飭從速接收
路事等因查佛山三水支路久已行車高塘幹
路工程已伞其餘路綫及各物件並前經購地
各事頭緒甚多三省攤派均關重要應請各股
東留心路事各抒所見刻日獻議俾得集思廣
益從速接收妥辦此佈
光緒三十二年　四月　初十日
商辦廣東粵漢鐵路有限總公司謹啟

華商公局告白

啟者日前潔淨局員倡言潔淨例嚴擬限港
人數約有五萬本公局已定日間僱人到各街
各屋訪問去年三月住人若干今年三月住人
若干以期查明實數茲再查空屋多少得多
據則於離港人數更有把握易知但此件必
業主帮忙方易舉辦茲特備登告白務望闔港
業主或收租人請將尊銜及門牌住址注明
將去年本年所有居屋未經租出者登明與
門牌據實寫信交到華商公局並事關公益
各業主定當樂為也
丙午年　四月十一日　華商公局謹啟

鐵路代理人告白

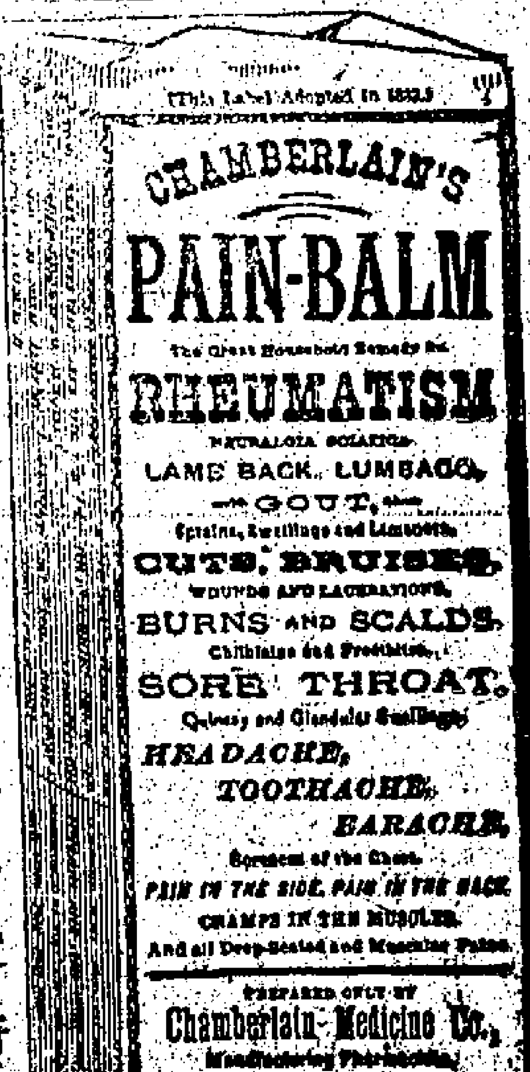
公啟者商辦廣東粵漢鐵路公司香港分局代
理人祇知代招股份收銀両而已其餘各事概
不干預此佈
光緒三十二年　四月　十二日

香港代收股份人
裕德盛　萬安公司　昆茂行
廣萬祥　明新銀號　萬祥源
廣茂泰　泰豐銀號　聚昌
元發行　普安公司　黃祥
恒記行　肇豐銀號　公源
德成行　鴻裕銀號　合興行
乾泰隆　日昌銀號　公有成

曾伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN BALM

此藥為止痛聖藥各家所必須
者一切痛證皆能合用凡跌撲
刀傷一貼痛即愈頭痛牙痛及
部各痛亦藥到即止腰骨痛雨
以擦患處即能奏效至於雨
胸膛如有痛苦及風濕等亦
醫治各家皆宜購置一瓶以
方便各處皆有寄售
價銀一元小瓶價銀伞
港寄售處威建藥房



廣芝大藥房泰舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

微喜添丁丸　舒筋活絡丸　安胎益母丸　人參再造丸　追風蘇合丸　調經贊育丸　參茸健神丸　寧乾定志丸　清心牛黃丸　寧心補腎丸　參茸坤順丸　至寶寧坤丸　產後烏金丸　參茸三多丸　跌打黎同丸　藿香正氣丸　婦科三達丸　小兒回春丸　琥珀抱龍丸　珠珀上壓丹

十全大補鐵精丸　發四夫對嘔藥丸　發熱頭痛作嘔丸　化痰止咳痰飲丸　花柳清毒丸　順氣化痰丸　壯陽廣嗣丸　固本寧神丸　自補固精丸　科婦調經丸　靈效滑補丸　小兒疳積肚痛丸　五疳　週身膀胱受濕丸　困倦　臭狐藥水藥丸　補氣補血藥丸　戒煙藥丸　酒風腳丸　清涼瀉丸

精脫鷄眼藥水　清香洗牙藥水　小兒慢驚藥水　血崩見紅藥水　瘧症發冷藥水　生髮香水　牙痛藥水　安胎藥水　脫痣藥水　小兒白髮癬藥水　癬癩　週蜂起濕熱藥水　身　貓狗獸咬傷藥水　同魚白無各種毒藥水　除頭皮止癢藥水　頭頸癬各症藥水　搽皮膚濕熱藥水

中國大藥房告白

啓者本藥房開設於中環大道中第二十二號門牌即香港大酒店對面專運各項原庄西藥及精製西藥膏丹丸散外國香水香料藥酒藥油藥水及中西婦女所用脂粉香水等物發售額外價廉並延化學師督製諸藥另有西醫每日下午三點半起至四點半止在本藥房詞醫不受醫金特此敬告俾求醫求藥者知所趨向為

丙午年二月三十日　中西大藥房主人啟

丹山水

靈丹山天然藥石飲乃東洋神戶紀理佛衛見臣在大加辣氏家溫泉選裝者無論用以專供飲料或和勻美酒火酒波打牛乳檸檬水等均能壯身健體京方一帶早已馳名識常餐桌上有益良飲也常用此飲料者善醫酒風腳食滯風濕夜睡不寧等症俱有應驗可據

價目臚列　每打大罇價銀壹員七毫　每打小罇價銀壹員正

理和水

靈理和天然藥飲乃紀理佛衛見臣在大加辣氏家溫泉選製者此飲除平和外含有鐵精鹽質多份其功效比之別等藥石尤勝

消食滯法　晨早空心熱服此飲一大水杯

消酒風腳法　飯後半句鐘及睡前半句鐘服此飲半大水杯

治心燒或腹內風作法　此飲半大水杯

治皮膚有疾法　晨早空心或睡前服此飲一大水杯

價目臚列　每箱四十八大罇價銀九員　每打十二罇價銀弍員五毫

一千九百零五年　五月廿六號

寄賣處專託代理人香港皇后大道十二號源和洋行謹白

聲明告白

啟者弟錢文慶是上海人在香港中環荷里活道門牌十三號樓下開張泰昌字號油漆做木生意乃係自己一人所做至今十餘年並無外股合伴恐有無賴之徒假冒本號圖證與人接揭担保等件故特此通知如有按揭担保及涉等件要錢文慶親手簽名方能作實特此聲明以免後論

丙午年四月十四日　泰昌號錢文慶啟

永濟輪船開行告白

永濟輪船每晨七點半鐘往澳下午除水旬改期外兩點半鐘返港惟每逢禮拜日晨捌點鐘往澳下午陸點鐘返港特此佈聞

丙午年肆月十弍日　三宏有限公司謹啟

承頂告白

啟者上環海傍門牌十四號廣安祥油店廣祥金山庄原日袁榮耀堂楊祥符堂占有股份做至光緒卅一年底止滿盤清算全袁榮耀堂楊祥符堂志圖別業自愿將名下所占股份生意退出頂與公盤承受其本息理日交易清楚嗣後廣安祥廣祥生意財發萬金概與退股人袁榮耀堂楊祥符堂等無涉特此聲明以免後論

丙午年四月初九日　上環廣安祥謹啟

英商今孖素於仁燕梳公司告白

啓者本公司創辦在英京數拾年矣資本銀弍千五百萬員盈餘積項壹千萬員每年入息三千萬員專保火燭洋面颶風及意外兼保家各等燕梳無論意外之虞賠償公道久為中外見許如蒙賜顧請到必打街何爹路萬臣四樓本公司辦房與陳少卿面商或到皇后大道中第三百二十一號二樓本公司分局與勞日通面議內地則由代理人承辦或直在港投保均可通融仰祈留意為禱

茲將代理人列左（計開）

省城　河南　沙面寶麟洋行
佛山　陳村　南寧天和洋行
梧州　都城　肇慶　貴縣　貴平
三水　德慶
澳門皇家新街廣聚源
赤坎社前街南昌
尖沙嘴伊利近道鴻昌
油蔴地差館北街穗源
江門新郷街萬成
西南文為果南昌
甘竹廣發隆
新昌長盛街廣聚公司
長沙長興街榮泰
九江洲阜西街和珍樓
石歧觀欄大街歧昌

丙午年二月廿一日　司理人參位士啟

香港開新書報公司派息告白

啓者本公司乙巳年股本息銀經已集議週息分算定於四月初一日開派居期請攜息摺到香港士丹利街門牌二十六號省城十八甫羊城報館收息摺可也

丙午年三月廿三日　司理人莫任衡謹啟

德源

更正告白

專辦映相藥料干片非林手映快鏡射大鏡箱金木鏡架發行代寄各埠實價無欺

香港中環擺花街口即石街口德源號　省城大新街嶺海報館左側開張

廣東省城香港德源號啟

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北資本銀五百萬圓今分枝本港日本郵船會社經理專做買賣滙兌附揭銀兩生理

謹將本行利息列左

十二個月週息五釐算　六個月週息四釐算　三個月週息三釐算　日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環德輔道中門牌第三號即舊英皇酒店樓下本行寫字樓商酌是荷

癸卯年四月十五日　臺灣銀行司理人五圖見啟

東華醫院告白

謹將第四次捐助舊金山地震善芳名列明記號

德記匯十號三百元　日昌二百元　山西廣升遠一百元　廣成安一百元　蒙自順成一百元　怡興泰一百元　保生昌一百元　興昌一百元　永春榮一百元　廣怡英一百元　關佐清一百元　李昌一百元　陳瑯雲一百元　萬福同一百元　同德盛一百元　廣華源一百元　南泰合記一百元　瑞安祥一百元　新廣合一百三十元　德祥號一百元　祥和一百元　南興隆一百元　厚昌隆一百元　華興號一百元　三宏公司一百元　士的芬書館教員學生共捐一百元

合共捐銀三千零三十元　連上第一第二第三次共捐銀貳萬三千二百四十九元八毫七仙　前第三次捐助告白誤刊一百元蔡記行五十元　茲特更正合併聲明

丙午年四月十四日　東華醫院謹啟

賠償快捷

啟者羅臣行代理之巷士都版火船往鎮江途中忽失事本號在山打威刺行投保燕梳本銀四千九百元一聞實音立即如數照償可見該公司大班辦事認真也特登表揚以誌銘感

光緒卅二年四月初十日　嘉記啟

遷行告白

啟者本公司寫字樓遷往海傍皇后屋宇第壹號即於仁燕梳公司即禪臣洋行三樓特此佈聞

丙午年三月廿六日　大阪商船株式會社啟

廣告

香港鐵路股東團體會總綱開列

一定名為廣東粵漢鐵路公司香港股東團體會凡處股東到來一體歡迎此會純由股東組織而成與代理收銀等分局不同

二以助成商辦廣東粵漢鐵路公司及保全本公司各股東之資本為兩大宗旨

三調和紳商以固團體務令保全商辦二字

四監督辦事人員凡未選之先慎其選擇既選之後使其潔己奉公

五維持商權凡公司辦事必本於商部新頒之商律而行稍有悖違即行忠告忠告無効可由商部查究

六另設股東獻議粘存一部凡股東以認股名號獻議來文一律粘存俾會議時提議

七該股東團體會所有費用不動公款不攤人簽助務須俟楊西岩陳席儒陳賡虞三位經助銀一千元但隨後股東樂助亦聽其便

八本會成立之後如果總公司所辦各事確能遵守商律暨鐵路之前途亦能事事就手可以無需本會之處然後從長計議可否解散

光緒卅二年四月十四日

廣告

公啓者本公司現收小股弍百五十餘萬申計已集的欵一千二百五十餘萬外埠外府不在此數是公司之大局已成商辦之目的已達自應從速稟請立案奏定商辦經于本月初一日由九善堂七十二行各代表員集衆投筒公舉權理五人稟奉　岑督批飭總協理趕緊舉定接收路事方能奏咨立案以符商律等因旋於昨初五日集議以本公司總協理係以二萬股一萬股例推舉與奉催接收路事之總協理不同似應易名為總副辦名位以示區別而專責成衆認可當即舉定以投筒占最多數之鄭陶齋翁為總辦黃紹平翁為副辦許雲濤翁周麟台翁左小竹翁李敬寬翁黃碧珊翁羅寶臣為坐辦稟覆　岑督奏咨立案示歸商辦并飭迅速籌議接收路事妥辦等因查粵路商創商辦與湖北官辦湖南紳辦不同自應舉商董相任不必官為督辦致生疑慮除稟　鄂督張香帥　江督周玉帥暨北京　商部外為此函告台端分佈同胞踴躍認股俾得集貲開辦查佛山三水支路久已行車高塘幹路工程已本所有接收路事昨經登報請各股東各抒所見尅日獻議俾得集思廣益從速接收妥辦以定人心而維大局　諸君子留心路事凡有所見幷乞示知一切至禱至感專此敬請

列位先生大人鈞鑒　初八夕

商辦廣東粵漢鐵路總公司緘發

商辦廣東粵漢鐵路有限總公司列位先生大人閣下　敬復者昨接奉初八夕發來華翰始知本月初一日貴總公司曾已舉定權理人初五日易名為總副辦等員聯情已悉弟等忝居代理責任招股收銀惟有始終接照本公司招股章程同担義務又承函示請股東獻議等因查各股東遍居各處一時未能遍知祇將來函登諸報端而已專此奉覆并頌

鈞安

丙四月十四日

商辦廣東粵漢鐵路公司香港分局代理人

譚亦豪特別新書

（一）音註法語捷徑　最新最備無師可通

（二）文日商務類鈔　學呂宋話第一好書

○每本定價壹員

協安公司　招商局　循環日報　并各書店均有寄售

光緒卅二年四月十二日啟

此報紙在香港威靈頓街華字日報館承文山刊印

謝意猶以爲不然至謂防疫章程係一千九百零三年經本局値理酌定而行今未可妄爲删改一說未免將執綠閱歷至今如確有未善者商酌改良亦本局員所當盡之義務也

○弄法新戲　香港德臣西報云昨十二晚他士頓大術士在大會堂開演法戲所演各技奇怪悦目神出鬼沒令人不可思擬眞不愧爲天下弄法術士之首屈一指歐美法戲備矣美矣吾人司空見慣曾不以爲奇故當他士頓之將到港也多以平常弄法術士目之迨昨十二晚開演方出吾人之所料欵爲見所未見聞所未聞吾人不可不擬冗而往一觀以擴眼界爲考歐洲馳名法士巴地林素稱法術奇妙莫之與京今即起巴地林而問之當甘拜他士頓之下風茲畧述十二晚所演之法如左如飛牌術手持紙牌一束先示衆閱指擲自如或隱或見或左或右忽而飛騰滿空忽而隻影全無他如弄鴿弄猪由空箱飛出水鴨一隻由看戲人頸下取出二事奇莫奇于一西婦緊立檯中罩以木籠霹靂一响籠開而西婦不知所之尋由戲檯遠至中有木箱一個墜繩而下啟視三重西婦昂然伸頭而出復用木箱二具閉諸檯上請衆驗視當衆關閉霹靂一响隨有美西女嫣然跳出臺上觀者以其法術奇離臺相驚訝莫不喝采繼復檯上備有玻璃水池一個約長五尺闊三尺臨時盛以清水他士頓大術士蓋以白布不過息間揪晟之有美女睡在玻璃水池內笑聲可掬復假反側輾轉寢假而秋波頻與及其起而出恰如芙蓉出水噫噫男子之不作雖復坐懷亦明道之己盲孰能閉目千等乃請他術士復出此齣究難明其所以隨弄中華法術如空中取水勢如天河傾瀉放氣球演浮波弄鷂鴨空鐵數他術士旋出草蓆一張對衆捲起空立臺上繼覆以朋嘟揪蓆視之有一華童年約十一二歲復將蓆捲立原處離將該童舉起從上放入錫甕再作立去其蓆而有華童二爲此名爲中空弄法吾恐中國弄法者萬份不敢望其肩背也惟最奇最別者莫如空中睡后一法先讓一西女臥於木箱于是上西女豔裝出立臺前他術士親縛其手足一面念咒兩人將西女扶入箱內儼如死屍他術士口咒手運既而西女蠕蠕欲動漸漸上升升至　尺高暫定然或升或降均從術士指揮惟定三尺高時術士執竝圈一個上下左右四圍穿過以示並無電綫機相連浮在空中足有數分鐘之久然後他術士照前法口咒手運西女漸降回箱內兩人扶出既女如偶後得他術士咒解方能甦醒始與衆作禮雖然而去此固世人見未見聞所未聞者也其戲法術之超群拏羣難盡錄況更有名優布動之靈歌女優暗姑娘之絕色聲聲色色天下無雙歌與共演載者乃新聞記者非有所愛于他術士亦非有所求于他術士不過據事直書而已欲往觀者自有十二晚之過來人慫恿無須執筆人勵駕禮拜六晚更加演日戲爲父母者應携其兒女往觀以發性靈如此奇觀每晚必滿座欲眼開者宜早號位也

○麗典十証上控案　陳杏橋陳蔭曾黃西疇劉星橋蘇楷賢吳耀亭黃芝等前因審黃家專是以麗興金店股東一案曾到堂爲十証因發誓被官判監三閱月現被告等請晏費樂爾律師代辯前入稟已批准每人具保千元在外候訊十五日經臬司提訊曰各被告在堂否黃云均在此候質又問前判案時黃芝不在堂今在此否司閣答云此人不在港署律師稱今般翌者千八百七十三年第三欵例係論干証失誓失實之事查此例如干証失誓失實可即控案若不控之則判其藐視公堂監禁不過三閱月前以被告等失誓不實判監三閱月一節豁意以爲所判尚未協蓋臬署未嘗情明因某事失誓失實又未嘗寬限時日得以辯駁英例須日內同一體謂不與以時日辯駁不得猝然加以罪名若云藐視公堂必當核實言之乃可折服署律師稱此大上控實係爲往英京上控地步而然臬司將案訊畢訂日再批判

○欲充鐵路總理　黃裕田被控藉端棍騙某甲銀八百元及揭單一千二百元原告延亞利馬打律師主控被告延昆利士律師代辯亞利馬律師稱告係香港業主某日被告攜稱代粵漢鐵路招股乃語原告曰若認股二千份可舉爲總理且能占股份利益彼此相晤數次原告應允認股二千份惟當時銀兩未便故先交八百元其餘一千二百元則與以欠單乃交銀後忽有別人匆匆而入帶來一信交被告被告見之聲稱有要事遂起而去此後未見蹤跡某日原告在某律師公事房忽見被告則問鐵路股份事被告請其於是夕往寓及期原告始知被騙因原告訛兩鄉旋云（此案未結）

○下車宜慎　禮拜六下午有纖足婦人年約五六十歲在西營盤西街於電車未停時下車倒地身首受傷舁往醫院調治夫車未停爭下固屬咎由自取然常見電車收銀人每到一站只見人甫下車即搖鐘兩响動輪再行並不計是否有人登車故迫車躍登者亦所數見更有於下車人尚未踏穩即搖鐘復行其險尤甚願電車公司嚴飭收銀者須視下車者已踏穩地上登車者身在車中方許搖鐘啟行亦愼重人命之一道也

○臬案　前錄布蘭輪船控告日本船第二琴平九一案原告大律師士列謂日船已自認不是請斷布蘭是否亦任咎經已審訊多次昨日臬司堂判謂布蘭亦有應得之咎應照日船琴平丸反控之辭判琴平丸得直至於費用則由琴平丸自認不是時以前兩造各出以後則盡歸布蘭支給士列大律師請暫緩依判詞辦理欲翻案再審臬司許之

○府案　有工人二名在水師船塢不領牌照賣酒判罰五十員否則二月監○灣泊油蔴地之江裕船司火人與廚子於初十日因口角相爭幾將司火人刺斃當兩人吵鬧時廚子持刀刺傷司火人之頸若傷再下一寸定必致命巡警聞耗即將兩人拘拏交案因傷者約要留醫院調治三禮拜方能到案府官將案押候

電報譯錄

○俄法忠告（南清電）倫頓六號電云在土耳其京城干士頓天那布之俄法公使各奉本國政府之命勸土王勉從英國來書勿爭埃及疆界

○非洲華工　同日電云南非洲津尾士北總督傾工頭目向臬署稟歇華工返國之議

○火山又發　同日電云意大利之士他林波利火山有發作之勢已有大石流質等噴出

○非洲小戰（孖刺電）倫頓七號電云英將萬思路所統之軍爲蘇魯人所攻即與戰斃蘇魯人六十名

○英軍准備　同日電云英國水陸軍已集埃及疆界准備勃命

○船工挾制　同日電云蘇格蘭之奇禮裝船工人六萬名欲相聯罷工挾制

○俄臣更換　又電云俄相地威地辭職內務外部兩臣皆相率引去補相位者爲哥賑美堅

○美人夢醒（勞打電）倫敦六號電云華人抵制美貨堅力維持美國至今方覺阻礙

○運金往美　同日電云晉拏輪船公司之輪此三禮拜內載四百萬英金往美國又英輪羅保羅載英金二十六萬七千磅往美皆是英保險公司用作賠償之資

○兵船攔淺　美國艦羅埃倫在韓士北瀉滑攔淺迄今猶未脫浮

○滿洲開埠待酌　中國照會美政府云須與各國訂合方將滿洲開埠

○勸土從英　英土關係法俄使臣勸土勉從英國所願

○又擲炸彈　本報接倫敦五月七號電言禮拜日莫斯科城總督杜巴沙夫由禮拜堂回第時途次被炸彈所擲先鋒及一護兵隨即斃命總督幸能脫險其足受微傷聞兇手亦被炸斃

本館特電

十五日午三點四十五分鐘接北京訪員電云

前擬改西藏爲行省經已與英定約現因有窒礙作罷論

又電云袁世凱奏**京張鐵路歲底完工擬由官商籌欵展築至庫倫奉旨允准**

上諭電傳

○十三日　召見軍機英保麗賢樂康○同日奉　上諭浙江衢州鎮總兵員缺著吳杰補授欽此

告白

啟者昨承粵東橫沙與善堂攜到大銀壹十員委託匯交梁欽使收賑舊金山諸罹難華僑弟業如數交由滙豐銀行滙交合護記數登表明并以知與善堂之辦事實心實力當仁不讓焉爾

光緒卅二年　四月十六日　香港興泰行啟

承頂告白

啟者香港永吉街門牌三十一號公安隆記原日隆昌堂所做今各股東志圖別業願將全盤貨物舖底傢私招牌字號賬項舖位燕梳一槪頂與和興堂承受四月十八日交易清楚以前公安隆記倘有欠到各號貨項會項揭項担保銀両等事俱歸公安隆記舊東經手支理與新人和興堂無涉今改公安和記號開張日後生意興隆不關公安隆記舊人之事如各寶號欠到公安隆記之貨項所交到櫃面蓋回公安和記圖章方爲實據此佈

光緒卅二年　四月十六日　和興堂謹啟

光亮貨倉舖招租

○賢居里二號三號十號倉○高陞街五十二號五十四號五十八號六十四號六十六號舖
○文咸東八十一號二十二號舖

光緒卅二年　四月　十四日
文咸東愼全安　南北行長裕公啟

廣和洋酒白蘭

CALDBECK, MACGREGOR & Co.

本號自一千八百六十四年開設至今垂數十年來專辦各國洋酒其味之香純貨之眞實入蒙仕商稱賞近日消場愈廣中西推許遐邇馳名如本港制台及各等陸軍兵房各國兵艦到港所需之酒皆來本號採買即前大英國康諾公爵幸港各華商在高陞戲園筵宴所需用之品亦本號供給本港中國富商皆用本號之酒總之價廉貨美與別家不同亦無廣絜遜倫諸君賜顧新移玉至中環大馬路門牌十五號本行面商便妥

廣和洋行謹啟

收盤廣告

敬啓者本酒樓自開張以來迄今越二十餘載歷蒙各　仕商寶號照顧生意頗稱順適感謝良深第今者景況日非即使勉強維持諒亦難期發達各股東議准即行收盤以存善始善終之志所有本樓欠到各　寶號大小賬項請從速開列清單送來以便核對清結凡各　仕商寶號有欠到本樓賬項亦請早日送來交櫃面清收給簿爲盼

光緒三十二年　四月　十五日
水坑口宴瓊林生記主人謹啟

遺失息摺

茲遺失香港協安公司息摺壹本是第一千七百九十二號至一千七百九十六號計五股共本銀五百大員經已向該公司報明如別人拾得視爲廢紙此佈

丙午年　四月十五日　陳學禮謹啟

新到各種偵探小說發售

萬里鷲上中下　員二　玉雪留痕　四毫半
女魔力下卷　三毫　新蝶夢　四毫半
劫後英雄畧　壹員　豪傑細君　七仙
洪罕女郞傳　七毫　官世界　七毫
再生一至十　八毫五　阿羅小傳　二毫五
日本劍下卷　三毫　車中美人　二毫五
彼得警長　六毫　新法螺　三毫
愛河潮上中下　一元　俠奴血　四毫
海天嘯奇傳　二毫　一捻紅　五毫
馬丁休脫一至三　八毫五　毋夜叉　四毫

香港威靈頓街聚珍書樓啟

廣和堂專家名醫各症丸藥

別開庸醫一格　非比尋常之藥

萬應化毒膠　內毒消解丸　扶元補腎丸
培元比濁丸　外洗消毒塊　外施生肌散
調經止帶丸　消毒止痛散　化腐生肌膏
白濁止痛丸每料四服價銀壹員應時奏效
舖在香港上環大馬路門牌壹百九十九號將近中環水車館　佛山監製人吳鑑清謹啓

廣和堂化毒膠

此膠藥味甘和不寒不燥不瀉不膩凡毒必解開胃培元能解遠年近日毒入筋骨四肢爍痛花柳餘毒疳疔白濁等症無毒服之可保平安不拘見一症或兼數症服之刻日見功大有起死回生之力輕症一料全愈孕婦受毒亦可服統治酒濕隱精傳染受毒小兒胎毒一切寒熱毒均皆奏效須最深重之症亦能卻病保安

論說

論中國人之短於常識

一國之所以强弱不在少數之官吏而在多數之國民而國之所賴於民又不在高遠之行爲而在普通之常識且以立國之要不外乘人民之幸福使人人能就其本分以期發應盡之義務享應享之權利則一國之內事事可以發達繁榮否則雖志向極高思想至遠然既不切實用卽無與於進化之基使全國之人率復若茲則天下必敗壞於冥冥之中散漫而不可收拾故常識者國民進步之根本一日而不可離者也英吉利之人民最以富於常識稱故其民族堅毅深沉所向無不如志其所經營之事業皆實踐而堂皇而尤利於殖民與今日足所到者輒於旗能本所由置身人民之善於自治其地各國皆未能及故欲求國民之進步惟在發其常識更一舉一動皆有以自立而不假外求然後上之無浮華失實之疑下之辭皆無切之恥一人即得一人之用若皆原於改教風俗本非可一日而幾然凡自覺教育爲轉移倘能上者以狀操其權則致力一分卽可得一分之效亦非全無可爲者吾國自古以來社會間常有無形之階級上流人士其智識言論者與下流社會判若天淵故下流所就之業皆上流所不屑爲而上流之所爲又皆下流所未夢見因是上流之智識遂趨重深賾一途其所研求者皆社會間所不易知不能爲至於人生日用之經則以平淡無奇不求甚解故修學之士强半毋於斯世往往目窮千里不見其睫轉爲下流人士所識而上流固初不自慚以爲猶有可以自雄者在初不知其所知者之未切實用也下流人士初未能受教育其於人生日用智識雖稍勝上流然其舍人生日用之外又多一無所知遇故蹈常積非成是勢必至冥行盲進愈趨愈下以是之故凡民之思想學術不能融洽於人生日用之中言之與行常判爲兩途高者旣趨於高遠不屑爲瑣細之研求下者又拘於頑愚不能爲變通以盡利諸事遂永無進步國之人士相沿成習愈復漫不加察其不諳世故不諳物情不明事理之處不一而足至於因襲之久萬事皆不明所以然混混一生常若被動而不自覺故中國事有大可怪者則愈切近之事愈無人研究不知人世非常之事能有幾何凡重大之事皆切近之事所積而成切近者尚不能知則重大亦必無幸由此所生之弊約有數端上流之知識未能明確處事多誤一也下流之識餘欠完全日流固閉二也上下意見未融不能團結三也凡事習於敷衍不能改良四也逐末忘本不知要圖五也務遠忽近轉失事機六也凡此數者皆由短於常識使可知其所關實爲至大明達之士侈言經世而往往一試輒皆由其事一切外緣未嘗明瞭而輕舉措故易失敗今日時局固莫要於使上流人士務常識以補思想學術所不及世未有離社會習慣人情愛惡攻取而言辦事者緣所辦之事卽在此數者之中設無常識何以明斯數者斯任事之君子所不宜忽也。

羊城日聞

○鐵路公司擬議遷地（羊城訪函）晏公街鐵路公司因前租賃之馮宅房屋已滿批期其擬購買晏公街之新屋亦未交價昨紳商等會議擬將該公司遷移進擬卽遷往前擬購之新屋暫作批租現須俟商會與該屋主人敘議定方能再議遷移時日

○竟有此無用少年（羊城訪函）昨日有一惠府某甲年約十八九聞係來省求入學堂肄業帶有旅費數十金攜往西關某攤館賭博孰知屢戰屢北不到一點鐘將所有貲財輸去罄盡某甲情急卽直赴河南意圖投水畢命剛入水中適由蛋戶中人瞥見將其救起後經再三詢問始垂頭喪氣渡海而去噫噫求學卽納來財耶如謂非騙取伊家學費來省移意揮霍者不之信

○東南關巡警預備（羊城訪函）東南關巡警日內尚不能開辦關係局中一切預備尚未完全而新紹之巡勇尚未齊班教練有成故本月萬難開辦現在該處分局正在趕緊招巡勇催促彙齊一班趕加教練大約須俟四月初間方能開辦云

○岑督親赈災黎（羊城訪函）西北江水勢大漲久未退消各基圍之崩決者日見其多岑督不得已遂於昨十三日親往西北江一帶查察沿途順經順德三水各處已查得沿途倒塌各處有被水災者已飭委員劉某先後馳往以銀物散賑其被水衝決甚闊勢殊危急者則亦帶有蔴包各物救護此行一二日卽回省

○犯姦警兵正法　警勇犯姦軍律應擬斬決不能輕縱西關巡警第四分局三百零九號巡勇劉地日前東建龍大街閣合昌店某夫妻鄉旋竟潛入該店內與雨婢姦宿當經該管巡官長查出拿獲解回總局訊究已登前報旋經局員提訊劉地供認前情不諱發南海縣押候詳辦復聞建龍大街商民赴局稟攻現由局員稟奉岑督批飭按照軍律懲辦月之十四日南海縣奉到批示會同營員在監提出該犯劉地一名綁赴市曹以正典刑

○商部電問路事　昨督轅接到商部詢問鐵路舉辦總辦並辦電云廣東岑督鑒九善堂七十二行電稱路股已集的款一千二百五十餘萬外埠尚不計昨奉督批飭舉員接收路事經集衆投筒舉定鄭官應爲總辦黃景棠爲副辦除稟兩督院批准奏咨外謹電懇立案奏請等情此案尊處已否批准希電覆商部蒸

○鄭官應再力辭鐵路總辦　鄭官應力辭鐵路總辦一事叠詳前報聞昨十三日善界又齊到廣仁善堂再力挽留且請鄭早日出爲接收路事惟鄭仍以年老力辭並願助開辦費一千元請善界勿相强云

○河南巡警開辦　河南巡警先經籌議舉辦所抽各項經費尚不敷開辦現番禺縣具稟請由善後局借發三千兩已照准飭速開辦矣

○銀行抵制廣祥之原因　廣祥石叻庄日前曾允代濟隆股東王某抵償西關銀行忠信堂揭項銀數萬兩立有憑單訂明清交字據居期銀行往收廣祥庄不肯代還現聞銀行中人聯結團體已於四月十五日起抵制廣祥石叻庄並該庄占有股份各店一併實行杯葛主義倘行中有私與交易查出照例罰銀一千元以示儆戒十四日已刊派傳單週知矣

中外新聞

○商部賑濟舊金山華僑（北京訪稿）此次舊金山地震商部堂官恐該處華商有受損害者卽發急電往查旋卽據梁誠來電言華商有被燒者商部卽發電慰問區爲關切又由商部電滙賑金四千元交梁誠代爲賑郵又派領事夏偕復前往慰諭該處華商云云

○報律歸警部編訂（北京訪稿）報律一事先經外商二部會同議訂嗣後巡警部辦理現聞警部尚書徐世昌頗注重此事日前派警政司趕緊擬定律章因向該司員等諭云報紙之事有關於內政外交風俗人心最爲重要中國向無報律似宜參酌東西各邦報律其與中國合宜之條或師法其意擬訂律章布全國遵行巡警總廳之治安股有稽察新聞各報之責將來報律訂就卽歸該股督率隨時調查以昭愼重云

○請予陸徵祥全權（北京訪稿）近聞荷蘭政府之意以爲駐該國之使陸徵祥未有全權大臣字樣與各國駐使體例不一因此不甚滿意聞政府已商議辦法矣

○止許日鑄銅圓百萬（北京訪稿）鼓鑄銅圓利本甚鉅自粵東首先開鑄其後各省相率仿行出數日多銷路自不能不廣而各省中已多有自鑄者因此相率各分界限此省銅圓不准入彼省境內故日前戶部又擬一辦法統由戶部鼓鑄各省俱不得自鑄此項銅圓惟各省已有各項器機一旦概置無用未免可惜因于通融辦理之中仍定限制每日止許鑄銅圓一百萬枚不能逾額此日前所定辦法也近日粵蘇等省復奏請免限制銅圓鑄數旋經財政處酌議仍照日鑄百萬定章不能率行奏請云

○請將教案宣示中外（北京訪稿）江西教案前經奉諭將該省巡撫潘杂查辦去後近日該省人民頗有公憤恐再激成變亂聞胡撫有電來京請將此案宣示中外請各國評論曲直等語經政府諸公從長計議未知如何辦理

○西人議論中國新聞界　倫敦泰晤士報之北京通信員馬里博士到京後卽報告其國云近時世界各國之對待中國頗有危懼之念余則殊不謂然竊謂列國對待中國宜盡友誼爲之指導爲之獎勵不可一味詆毀攻擊之惟近日略有不滿意者則中國邇來之新聞頗放縱不羈且每有責比之日本人爲之後援故於中國中部及南部頻有煽亂集會等事切望英國協同日本告於中國政府速定報律懸則今日之急務也

○滇緬分界尚須細辦　滇緬界約現由京中辦理惟有一處分界處爲高良公山之分水嶺而英人誤以爲瀾滄江上源高麗公山之分水嶺故尚須細辦又雲南所上地圖有爲外務部所未及詳者亦尚須詳細考辦

○法使未滿意　聞法使以江西胡撫徹任尚未滿意云必須十年不令作官方可又謂余杂須不許作官乃爲合法按此事朝廷震怒立予嚴懲明罰勅法之大權固由我國操之彼固不能復有所要矣

○督署移建漢口續聞　鄂督張之洞前具奏擬仿北洋辦法將督署移建漢口一摺經登前報聞經政務處議准業已有電致鄂不日卽有明文其督署地基擇定在循禮門外近日已有多員在該處丈量繪圖以便呈請張督核奪

○陶森甲之子被西人毆傷　初二日鎮江關道陶森甲之子在茲潤戲園觀劇被英商二人一名（樂克）一名（克林）毆傷商部駐鎮領事聞悉立卽派捕拘獲樂克一名提供係同座看戲之華人馮小東等三人所爲領事一面函知陶道委申正邦留拿馮等一面判樂克監禁兩禮拜之罪並罰洋三百元作陶公子醫傷費初三日馮等就獲收禁丹徒縣監同日駐寧英領事亦派兵輪至鎮捕拿洋浮橋口三盛公英商二名以其身帶洋槍行兇抗不遵繳恐釀事端云云

○查辦侵蝕捐照費　向來戶部所發捐照之費皆由捐納房之司官與書吏分潤計司官得二成書吏得八成向書鐵艮以其侵蝕過鉅特派司員八人查辦此事

○汴軍不預會操消息　本年秋間五省會操河南新練各軍本預其列詎經練兵處暨直鄂兩督派員至汴調查情形始知該軍一切操法戰略實未嫻熟較之各省程度尚甚因彼此電商擬於會操時將汴軍剔出免致屆時軍容參差已有電與新任汴撫張人駿妥商云

○請刪除虛擬死罪條例　修訂法律大臣又奏請虛擬死罪條例如絞監候等項一律刪除奉旨交刑部核議

○奏陳減輕償息辦法　御史王■■日前奏摺奏稱自光緒二十年中東戰役以來中國賠償已逾十億萬兩其間利息有多至七八分者近外國各大銀行借欵息僅四五分我國如向各大銀行商借輕息之款以還重利如光緒二十年香港上海銀行七分借款光緒十一年滙豐洋行八分借款每年核計節欵不貲云云摺上大蒙兩宮嘉納已飭商部會同外務部財政處核議具奏聞各大臣亦贊成此議當可實行

○奏嚮切實保護出洋華商　聞出洋五大臣有電達政府云歷見外埠各處華商其愛國之忱較在中國者有過之無不及之處宜將商部之保商約實行一二以昭徵信並嚴飭駐外使臣認眞保護商旅以示招徠云

○美工商部修改禁工約　捷報云據美報載稱美國工商部大臣陵卡夫於四月一號將於改定之華工禁約送交議員部根斯其大略如下　一由進口部派員前往中國親驗赴美華人驗畢然後發給護照准其赴美此爲一大查驗到美後亦須由關員查驗其符合與否如無不合卽准其持照登岸　二華人到美後如關員不許其登岸則准其存銀上控聽候判斷　三所有現下條居美國之華人當一一註册　四所有欲於華人回美時之一切阻礙概行免除惟須與執照符合方准入境　翌日卽經國員發佈謂右列各節頗爲完備云

○學部擬調實缺　學部大臣近擬奏調山西學政寶熙入該部差遣

○晉撫有被參消息　山西巡撫恩壽因鐵務政界諸事被言官糾參

○允除虐政　駐華盛頓公使來電云美國工務局已將輕減虐待華工之例批准然必須中國南省抵制美貨之風已散始能頒行云

港事要聞

○譯錄馮君華川和劉君鑄伯致潔淨局之函

劉君所論各節弟深以爲然潔淨苛例雖行華民受苦種種業經數載屢經擬議華人嘗說每當疫症流行之時難得一日安居但彼所以嫉惡者非疫也實畏潔局辦理防疫之法耳華民雖是貧乏者多然凡有公益之事多不吝當錢財力行相助甚至傍徨不措之時亦慨慨捐資設法以杜匿病不報與及棄屍之弊本港華洋雜處之區民衆向來未嘗經歷此等苛例鄙意該例須行自應斟酌辦理使衆人協力相助方易收效乃計不出此而反使華民難堪其擾豈辦疫必當如是耶然弟不敢謂防疫之法當要全數刪除惟必須要熟稔此道者探防法舉行庶便民心悅服若今所行之法[illegible]戰尚無效果又何益耶總之本局必須[illegible]隱將舊例畧加改良以期有利無[illegible]奏今潔淨局醫師之現在防疫辦法以從[illegible]

謂意猶以爲不然至謂防疫章程係一千九百零三年經本局值理酌定而行今未可妄爲刪改一號未免勝執綠閱歷至今如確有未善者商酌改良亦本局員所當盡之義務也

○弄法新戲　香港德臣西報云昨十二晚他士頓大術士在大會堂開演法戲所演各技奇怪恍目神出鬼沒令人不可思擬眞不愧爲天下弄法術士之首屈一指歐美法戲備以美矣吾人司空見慣曾不以爲奇故當他士頓之將到港也多以平常弄法術士目之迨昨十二晚開演方出吾人之所料歎爲見所未見聞所未聞吾人不可不援冗而往一觀以擴眼界爲考歐洲馳名法士巴地林素稱法術奇妙莫之與京今即起巴地林而問之當甘拜他士頓之下風兹畧述十二晚所演之法如左如飛牌術手持紙牌一束先示衆閱指擲自如或隱或見或左或右忽而飛騰滿空忽而變影全無他如弄鴿弄猶由空箱飛出水鴨一羣由看戲人頸下取鴨二隻奇莫奇于一西婦縈坐檯中罩以木籠轟然聲一响籠開而西婦不知所之尋由戲檯道正中有木箱一個懸繩而下啟視三重西婦昂然伸頭而出復用木箱二具置諸檯上請衆驗過當衆關閉鎗聲一响隨有美西女嫣然跳出檯上觀者以其法術奇離藝相驚訝莫不喝采稱奇檯上備有玻璃水池一個約長五尺濶三尺臨時盛以清水他士頓大術士蓋以白布不過息間揭視之有美女睡在玻璃水池內笑容可掬寢假反側輾轉寢假而秋波頻與及其起而出恰如芙蓉出水噫男子之不作誰復坐懷哉明道之己盲孰能閉目于等乃謂他術士復以此齣究難明其所以隨弄中華法術如空中取水勢如天河傾瀉放氣球演浮波弄鷄鴨淀種數他術士旋出草薜一張對衆捲起空立臺上仍然朋朋揪薜視之有一華童年約十一二歲復將薜捲立原處離將該童舉起從上放入錦籠再作立去其薜而有華童二爲此名爲中國弄法吾恐中國弄法者萬份不敢望其肩背也惟最奇最別者莫如空中睡后一法先置兩面活板木箱于檯上西女艷裝出立臺前他術士親縛其手足一面念咒兩人將西女扶入箱內僵如死屍他術士口咒手運既而西女續續欲動漸漸上升升至　尺高暫定然或升或降均從術士指揮惟定三尺高時術士執竅圈一個上下左右四圍穿過以示並無電綫機相連浮在空中足有數分鐘之久然後他術士照前法口咒手運西女漸降回箱內兩人扶出呆立如偶後得他術士咒解方能甦醒始與衆作禮翩然而去此固世人見未見聞所未聞者也誠弄法術之超群軼羣雖盡錄況更有名優布勒之愛顯女優暗姑娘之絶色聲聲色色天下無雙與其演技者乃新聞記者非有所愛于他術士亦非有所求于他術士不過據事直書而已欲往觀者自有十二晚之過來人慫恿無須執筆人勸駕禮拜六晚更加演日戲爲父母者應携其兒女往觀以發性靈如此奇觀每晚均滿座欲眼開者宜早號位也

○羅典十証上控案　陳杏橋陳蔭曾黃西齋劉星橋蘇楷賢吳耀亭黃言芝等前因審黃家專控羅典金店股東一案曾到堂爲干証因發假誓被官判監三閱月現被告等請譽督樂爾律師代辯前入稟已批准每人具保千元在外候訊十五日經臬司提訊曰各被告在堂否譽云均在此候質又問前判案時黃芝不在堂今在此否司閣答云此人不在港譽律師稱今最要者千八百七十三年第三欵例係論干証失誓失實之事查此例如干証矢誓失實可即控案若不控之則判其藐視公堂監禁不逾三閱月前以被告等矢誓不實判監三閱月一節鄙意以爲所判尚未協蓋臬署未嘗指明因某事矢誓失實又未嘗寬假時日俾得以辯駁其例須日內同一體謂不與以時日辯駁不得猝然加以罪名若云藐視公堂必當核實言之乃可折服譽律師稱此次上控實係爲往英京上控地步而然臬司將案訊畢判日再批判

○欲充鐵路總理　黃裕田被控額備楊某甲銀八百元及揭單一千二百元原告延亞利馬打律師主控被告延昆利士律師代辯亞利馬律師稱告係香港業主某日被告擬網代辦漢鐵路招股乃語原告曰若認股二千份可舉爲總理且能占股份利益彼此相晤數次原告應允認股二千份惟當時銀兩未便故先交八百元其餘一千二百元則與以欠單乃交銀後忽有別人匆匆而入帶來一信交被告被告見之聲稱有要事遂起而去此後未見蹤跡某日原告在某律師公事房忽見被告即問鐵路股份事被告請其於是夕往寓及期原告始知被騙因原告託利鄉旋云（此案未結）

○下車宜愼　禮拜六下午有纖足婦人年約五六十歲在西營盤西街於電車未停時下車倒地身首受傷舁往醫院調治夫車未停爭下固屬死由自取然常見電車收銀人每到一站只見人由下車即搖鐘兩响動輪再行並不計是否有人登車故道車躍登者亦所數見更有於下車人尚未踏穩地上即搖鐘復行其險尤甚願電車公司嚴飭收銀者須視下車者已踏穩地上登車者身在車中方許搖鐘啟行亦愼重人命之一道也

○臬案　前錄布蘭輪船控告日本船第二琴平丸一案原告大律師士列謂日船已自認不是請斷布蘭是否亦任咎經已審訊多次昨日臬司堂判謂布蘭亦有應得之咎應照日船琴平丸反控之辭判琴平丸得直至於費用則由琴平丸自認不是時以前兩造各出以後則盡歸布蘭支給士列大律師請暫緩依判辦法欲翻案再審臬司許之

○府案　有工人二名在水師船塢不領牌照賣酒判罰五十員否則二月監○灣泊油蔴地之江東船司火人與廚子於初十日因口角相爭幾將司火人之頸若傷再下一寸定必致命巡警聞耗即將兩人拘拿交案因傷者約要留醫院調治三禮拜方能到案府官將案押候

電報譯錄

○俄法忠告（南清電）倫頓六號電云在上耳其京城干士頓天那布之俄法公使各奉本國政府之命勸土王勉從英國決議勿爭埃及疆界

○非洲華工　同日電云南非洲津尼士北總督與工頭目向臬署稟敢華工返國之議

○火山又發　同日電云意大利之士他林波利火山有發作之勢已有大石流質等噴出

○非洲小戰（存剌電）倫頓七號電云英將萬恩路所統之軍爲蘇魯人所攻即與戰斃蘇魯人六十名

○英軍准備　同日電云英國水陸軍已集埃及疆界准備效命

○船工挾制　同日電云蘇格蘭鬧之奇禮裝船工人六萬名欲相聯罷工挾制

○俄臣更換　又電云俄相地威地辭職內務部兩臣督相率引去補相位者爲哥厭美堅

○美人夢醒（勞打電）倫敦六號電言美人抵制美貨堅力維持美國至今方覺阻礙

○運金往美　同日電云哥拿輪船公司之輪此三禮拜內載四百萬英金往美國又英輪船保經載英金二十六萬七千磅往美冒以英保險公司用作賠償之費

○兵艦擱淺　美國艦羅埃倫在韓士北海擱淺迄今猶未脫身

○滿洲開埠　中國照會美政府云須與各國訂合方將滿洲開埠

○勸士從英　英士頓歸法俄使臣勸土勉從英國所願

○又擲炸彈　本報接倫敦五月七號電言禮拜日莫斯科城總督懇巴沙夫由禮拜堂回第時途次被炸彈所擲先鋒及一護兵隨即斃命總督幸能脫險其足受微傷聞兇手亦被炸斃

本館特電

十五日午三點四十五分鐘接北京訪員電云

前擬改西藏爲行省經已與英定約現因有窒礙作罷論

又電云袁世凱奏**京張鐵路歲底完工擬由官商籌欵展築至庫倫奉旨允准**

上諭電傳

○十三日　召見軍機英傑慶寬瑞康○同日奉　上諭浙江衢州鎮總兵員缺著吳杰補授欽此

告白

啓者昨承粵東橫沙與善堂滙到大銀壹十員委滙交梁欽使收賑舊金山諸罹難華僑弟業如數立由滙豐銀行滙交交合議記數會表明并以知與善堂之辦事實心實力富仁不讓焉爾

光緒卅二年　四月十六日　香港興泰行啟

承頂告白

啟者香港永吉街門牌三十一號公安隆記原日隆昌堂所做今各股東志圖別業願將全盤貨物舖底傢私招牌字號賬項舖位燕梳一概頂與和興堂承受四月十八日交易清楚以前公安隆記倘有欠到各號貨項會揭項担保銀兩等事俱歸公安隆記舊東經手支理與新人和興堂無涉今改公安和記號開張日後生意與隆不關公安隆記舊人之事如各寶號欠到公安隆記之貨項祈交到櫃面蓋回公安和記圖章方爲實據此佈

光緒卅二年　四月十六日　和興堂謹啟

光亮貨倉舖招租

○寶居里二號三號十號倉○高陞街五十二號五十四號五十八號六十四號六十六號舖○文咸東八十一號二十二號舖

光緒卅二年　四月十四日　文咸東愼全安　南北行長裕公啟

廣和洋酒廣白

CALDBECK, MACGREGOR & Co.

本號自一千八百六十四年開設至今垂數十年來專辦各國洋酒其味之香純貨之眞實久蒙仕商稱賞近日消場愈廣中西推許遐邇馳名如本港制台及各等陸軍兵房各國兵艦到港所需之酒皆來本號採買即前大英國康諾公爵幸港各華商在高陞戲園筵宴所需用之品亦本號供給本港中國富商皆用本號之酒總之價廉貨美與別家不同亦無廟架遞倘諸君賜顧新移玉至中環大馬路門牌十五號本行面商便安　廣和洋行謹啟

廣泰堂專化毒膠

此膠藥味甘和不寒不燥不濕不膩凡毒必解開胃培元能解遠年近日毒入筋骨四肢皴裂花柳餘毒疳疔白濁等症無毒服之可保平安不拘見一症或兼數症服之刻日見功大有起死回生之力輕症一料全愈孕婦受毒亦可服統治酒濕隱精傳染受毒小兒胎毒一切寒熱毒均皆奏效須最深重之症亦能卻病保安

廣泰堂專家居告　各症丸藥

別開唐醫一格非比尋常之藥

萬應化毒膠　內毒消解丸　扶元補腎丸
培元止濁丸　外洗消毒塊　外施生肌散
調經止帶丸　消毒止痛散　化腐生肌膏
白濁止痛丸每料四服價銀壹員應時奏效
舖在香港上環大馬路門牌壹百九十九號將近中環水車館　佛山監製人吳鑑清謹啓

新到各種偵探小說發售

萬里鴛上中下　員二　玉雪留痕　四毫
女魔力下卷　三毫　新蝶夢　壹毫半
劫後英雄畧　壹員　豪傑細君　七仙
洪罕女郎傳　七毫　官世界　七毫
再生一至十　八毫五　阿羅小傳　三毫五
日本劍下卷　三毫　車中美人　二毫五
彼得警長　六毫　新法螺　三毫
愛河潮上中下　一元　俠奴血　四毫
海天嘯奇傳　二毫　一捻紅　五毫
馬丁休脫一至三　八毫五　毋夜叉　四毫
香港威靈頓街聚珍書樓啟

收盤廣告

敬啓者本酒樓自開張以來迄今越二十餘載歷蒙各仕商寶號照顧生意頗稱順適感謝良深茲今者景淍日非即便勉強維持虧本難期發達各股東議准即行收盤以存善始善終之志所有本樓欠到各寶號大小賬項請從速開列清單送來以便核對清結凡各仕商寶號有欠到本樓賬項亦請早日送來交櫃面清收爲禱爲盼

光緒三十二年　四月　十五日　水坑口宴瓊林生記主人謹啟

遺失息摺

茲遺失香港協安公司息摺壹本是第一千七百九十二號至一千七百九十六號計五股共本銀五百大員經已向該公司掛明如別人拾得視爲廢紙此佈

丙午年　四月十五日　陳學謹啟

論說

論中國人之短於常識

一國之所以強弱不在少數之官吏而在多數之國民而國之所賴於民又不在高遠之行爲而在普通之常識良以立國之要不外求人民之幸福使人人能就其本分以期發達盡之義務享應享之權利則一國之內事事可以發達繁榮否則雖志向極高思想至遠然既不切實用即無與於進化之基使全國之人不復皆茲則天下必敗壞於冥冥之中散漫而不可收拾故常識者國民進步之根本一日而不可離者也英吉利之人民最以富於常識稱故其民族堅忍深沈所向無不加志其所經營之事業皆實留而當固而尤利於殖民方今日色所到皆標英旗進取所由其人之善於自治其地各國皆未能及故欲求國民之進步惟在養成其常識更一舉一動皆有以自立而不假外求然後上之無爭華失寶之憂下之無罪習照耶之恥一人即得一人之用若造得原於教教成俗本非可一日而幾然凡其便教育爲轉移行在上者以狀操其權則致力一分斯可得一分之效亦非全無可爲者吾國自古以來社會間常有無形之階級上流人士其智識言論卓異下流社會則若天淵故下流所操之業皆上流所不屑爲而上流之所爲又非下流所未夢見因是上流之智識遂趨重深賾一途其所研求者皆社會間所不易知不能爲至於人生日用之經則以平淡無奇不求甚解故修學之士強半皆於斯世往往目窮千里不見其睫轉爲下流人士所識而上流固初不自慚以爲我行可以自雄者在初不知其所知者之未切實用也下流人士初未能受教育其於人生日用智識雖稍勝上流然其於人生日用之外又多一無所知遇故蹈常積非成是勢必至冥行盲進愈趨愈下以是之故凡我之思想學術不能融洽於人生日用之中普之與行常用爲術逐爲者既超於高遠不屑爲瑣細之研求下者又拘於頑愚不能爲變通以盡利諸事遂永無進步國之人士相沿成習益復漫不加察其不諳世故不識物情不明事理之處不一而足至於因襲之久萬事皆不明所以然混混一生常若被動而不自覺故中國事有大可怪者則愈切近之事愈無人研究不知人世非常之事能有幾何凡重大之事皆切近之事所積而成切近者尚不能知則重大亦必無幸由此所生之弊約有數端上流之知識未能明確處事多誤一也下流之識益欠完全日流固閉二也上下意見不融不能團結三也凡事習於數衍不能改良四也逐末忘本不知要圖五也務遠忽近轉失事機六也凡此數者皆由短於常識便可知其所關實爲至大明達之士修學經世而往往一試輒曾由其事一切外緣未曾明瞭而輕舉措故易失敗今日時局固莫要於使上流人士裕常識以補思想學術所不及世未有離社會習慣人情愛惡攻取而言辦事者緣所辦之事即在此數者之中設無常識何以明斯數者斯任事之君子所不宜忽也。

羊城日聞

○鐵路公司擬議遷地 （羊城訪函） 晏公街鐵路公司因前租賃之馮宅房屋已滿批期其擬購買晏公街之新屋亦未交價昨紳商等會議擬將該公司遷移並擬即遷往前擬購之新屋暫作批租現須俟商會與該屋主人會議定方能再議遷移時日

○竟有此無用少年 （羊城訪函） 昨日有惠府某甲年約十八九聞係來省求入學堂肄業帶有旅費數十金携往西關某攤館賭博孰知屢戰屢北不到一點鐘將所有貲財輸去罄盡某甲情急即直赴河南意圖投水畢命剛入水中適由蛋戶中人瞥見將其救起後經再三勸慰由始垂頭喪氣渡海而去噫當求學耶抑求財耶如謂非騙取伊家學費來省係意揮霍者不之信

○東南關巡警預備 （羊城訪函） 東南關巡警日內尚不能開辦聞係局中一切預備諸未完全而新招之巡勇尚未齊班教練有成故本月萬難開辦現在該處分局正在趕緊招巡勇催促棠齊一班趕加教練大約須俟四月初間方能開辦云

○岑督親賑災黎 （羊城訪函） 西北江水勢大漲久未退消各基圍之崩決者日見其多岑督不得已遂於昨十三日親往西北江一帶查察沿途順經順德三水各處已查得沿途倒塌各處有被水災者已飭委員劉某先後馳往以銀物散賑其破水衝決基圍勢殊危急者則弃帶有蔴包各物救護此行一二日即回省

○犯姦警兵正法 警勇犯姦爰軍律應擬斬決不能輕縱西關巡警第四分局三百零九號巡勇劉地日前乘建寧大街闔合昌店某夫妻鄉旋竟潛入該店內與雨婢姦宿當經該特巡官長查出拿獲解回總局訊究已登前報旋總局員提訊劉地供認前情不諱發南海縣押候詳辦復聞建寧大街商民赴局稟攻現由局員稟奉岑督批飭按照軍律懲辦月之十四日南海縣奉到批示會同警員在監提出該犯劉地一名綁赴市曹以正典刑

○商部電問路事 昨督轅接到商部詢問鐵路與辦總理並辦電云據前岑督轉九善堂七十二行電稱路股已集的款一千二百五十餘萬外省亦將不計昨奏督批飭舉員接收路事經集衆投筒舉定鄭官應爲總辦黃景棠爲副辦除奧省督院批准奏咨外議電懇立案奏明等情此案尊處已否批准希電覆商部蒸一

○鄭官應再力辭鐵路總辦 鄭官應力辭鐵路總辦一事迭詳前報聞昨十三日善界又齊到廣仁善堂竭力挽留且請鄭早日出爲接收路事惟鄭仍以年老力辭並願助開辦費一千元請善界勿相強云

○河南巡警開辦 河南巡警先經籌議舉辦所抽各項經費尚不敷開辦現番禺縣具稟請由善後局借發三千兩已照准飭速開辦矣

○銀行抵制廣祥之原因 廣祥石叻庄日前曾允代濟隆股東王某抵借西關銀行忠信堂揭項銀數萬兩並有憑單訂期清交字據屆期銀行往收廣祥庄不肯代還現聞銀行中人謂結團體起于四月十五日起抵制廣祥石叻庄暨該庄佔有股份各店一併實行抵制葛某義倫行中有私與交易查出照例罰銀一千元以示儆戒十四日已刊派傳單通知矣

中外新聞

○商部賑卹金山華僑 （北京訪稿） 此次舊金山地震商部京官恐該處華商有受損害者亟發急電往查旋即據衆電告報告商有被燒者商部即發電慰問匯爲開切又由商部電匯英金四千元交梁誠代爲賑卹又派領事夏偕復前往慰論該處華商云云

○報律歸警部編訂 （北京訪稿） 報律一事先經外商二部會同議訂嗣後巡警部辦理現聞警部尚書徐世昌頗注重此事日前咨派警政司趕緊擬定律章因向該司員等諭云報紙之事有關於內政外交風俗人心最爲重要中國向無報律似宜參酌東西各邦報律其與中國合宜之條或師法其意擬訂律章宣布全國遵行巡警總廳之治安股有稽察新聞各報之責將來報律訂就即歸該股管理隨時調查以昭慎重云

○請予陸徵祥全權 （北京訪稿） 近聞荷蘭政府之意以爲駐該國之使陸徵祥未有全權大臣字樣與各國駐使體例不一因此不甚滿意聞政府已商議辦法矣

○止許日鑄銅圓百萬 （北京訪稿） 鼓鑄銅圓利本甚鉅自粵東首先開鑄其後各省相率倣行出數日多銷路自不能不廣而各省中已多自鑄者因此相率各分界限此省銅圓不准入彼省境內故日前戶部又擬一辦法統由戶部鼓鑄各省俱不得自鑄此項銅圓惟各省已有各項器機一旦概置無用未免可惜因于通融辦理之中仍定限制每日止許鑄銅圓一百萬枚不能逾額此日前所定辦法也近日聞蘇等省復奏請免限制銅圓鑄數旋經財政處酌議仍照日鑄百萬定章不能率行奏請云

○請將教案宣示中外 （北京訪稿） 江西教案前經奏論將該省巡撫瑞呆查辦去後近日該省人民頗有公憤恐再激成變亂聞胡撫有電來京請將此案宣示中外請各國評論曲直等語經政府諸公從長計議未知如何辦理

○西人議論中國新聞界 倫敦泰晤士報之北京通信員馬里博士到京後即報告其國云近時世界各國之對待中國頗有危懼之念余則殊不謂然竊謂列國對待中國宜盡友誼爲之指導爲之獎勵不可一味詆毀攻擊之惟近日略有不滿意者則中國邇來之新聞頗放縱不羈且每有責仇之日本人爲之後援故於中國中部及南部頗有煽亂集會等事切望英國協同日本告於中國政府速定報律是則今日之急務也

○滇緬分界尚須細辦 滇緬界約現由京中辦理惟有一處分界處爲高良公山之分水嶺而英人誤以爲瀾滄江上源高麗公山之分水嶺故尚須細辦又雲南所上地圖有爲外務部所未及詳者亦尚須詳細考辨

○法使未滿意 聞法使以江西胡撫做任尚未滿意云必須十年不令作官方可又謂余杲須不許作官乃爲合法按此事朝廷震怒立予嚴懲明罰勅法之大權固由我國操之彼固不能復有所要矣

○督署移建漢口續聞 鄂督張之洞前具奏擬仿北洋辦法將督署移建漢口一摺經登前報聞經政務處議准業已有電致鄂不日即有明文其督署地基擇定在循禮門外記已有多員在該處丈量繪圖以便呈請張督核奪

○陶森甲之子被西人毆傷 初二日鎮江關道陶森甲之子在茲潤戲園觀劇被英商二人一名（樂克）一名（克林）毆傷商部駐鎮領事聞悉立即派捕拘獲樂克一名據供係同座看戲之華人馮小東等三人所爲領事一面照知陶道委申正邦密拿馮等一面判樂克監禁兩禮拜之罪並罰洋三百元作陶公子醫傷費初三日馮等就獲收禁丹徒縣監同日駐寧英領事亦派兵輪至鎮捕拿洋浮橋口三盛公美商二名以其身帶洋槍行兇抗不遵繳恐釀事端云云

○查辦侵蝕捐照費 向來戶部所發捐照之費皆由捐納房之司官與書吏分潤計司官得二成書吏得八成尚書鐵良以其侵蝕過鉅特派司員八人查辦此事

○汴軍不預會操消息 本年秋間五省會操河南新練各軍本預其列詎迭經練兵處暨直鄂兩督派員至汴調查情形始知該軍一切操法戰略實未嫻熟較之各省程度尚差因彼此電商擬於會操時將汴軍剔出免致屆時軍容參差已有電與新任汴撫張人駿妥商云

○請删除虛擬死罪條例 修訂法律大臣又奏請虛擬死罪條例如絞監候等項一律删除奉旨交刑部核議

○奏陳減輕借債息辦法 御史王誠羲日前具摺奏稱自光緒二十年中東戰役以來中國負債已逾十億萬兩其間利息有多至七八分者近外國各大銀行借款息僅四五分我國如向各大銀行商借輕息之款以還重利如光緒二十年香港上海銀行七分借款光緒十一年滙豐洋行八分借款每年核計節款不貲云云摺上大蒙兩宮嘉納已飭商部會同外務部財政處核議具奏聞各大臣亦贊成此議當可實行

○奏請切實保護出洋華商 聞出洋五大臣有電達政府云歷見外埠各處華商其愛國之忱較在中國者有過之無不及之處宜將商部之保商約實行一二以昭徵信並嚴飭駐外使臣認眞保護商旅以示招徠云

○美工商部修改禁工約 捷報云據美報載稱美國工商部大臣蔑卡夫於四月一號將於改定之華工禁約送交議員剖根斯其大略如下 一由進口部派員前往中國親驗赴美華人驗畢然後發給護照准其赴美此爲一大查驗到美後亦須由關員查驗其符合與否如無不合即准其持照登岸 二華人到美後如關員不許其登岸則准其移錄上控聽候判斷 三所有現下係居美國之華人皆一一註册 四凡有施於華人同美時之一切阻礙概行免除惟須與執照符合方准入境 翌日即經議員發佈謂右列各節頗爲完備云

○學部擬開實照 學部大臣近擬奏開山西學政實照入該部差遣

○晉撫有被參消息 山西巡撫恩壽因礦務政界諸事被言官糾參

○免除虐政 駐華盛頓公使來電云美國工務局已將輕減虐待華工之例批准然必須中國南省抵制美貨之風已散始能頒行云

港事要聞

○譯錄馮君華川和劉君鑄伯致潔淨局之函 劉君所論各節弟深以爲然潔淨苛例頒行華民受苦種種業經數載怨聲載道憾華人嘗說每當疫症流行之時難得一日安居但彼所以悚懼者非疫也實畏潔淨局辦理防疫之法耳華民雖是貧乏者多然凡有公益之事多不吝嗇錢財力行相助甚至傍徨無措之時亦慷慨捐貲設法以杜匪類不報與及棄屍之弊本港華洋雜處之區民衆向來未嘗經歷此等苛例鄙意該例須行自應斟酌辦理便衆人協力相助方易收效乃計不出此而反使華民難堪其擾豈辦疫必當如是耶然弟不敢謂防疫之法當要全數删除惟必須要熟稔此道者探訪[illegible]法舉行庶使民心悅服若今所行之法[illegible]輒尚無效果又何益耶總之本局必須[illegible]隱將舊例畧加改良以期有利無弊[illegible]英今憸潔局醫師云現在防疫辦法以[illegible]

香港華字日報附張

光緒卅弍年歲次丙午肆月拾陸日

大英壹千玖百零陸年伍月玖號禮拜叁

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東巴輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋閒拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及京巴輪船公司各輪船開行日期列

○天力
○滿洲
○高麗　准四月十八日開
○西伯利　准四月廿五開行
○蒙古　准閏四月十四開行
○毛拿　准閏四月廿一開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○亞米利加丸
○日本丸
○美國丸　閏四月初二開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山各搭船上人員均以禮貌相待飲食茶水床鋪一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位列下

往上海每位銀十二員　往日本各埠每位銀十六員　往檀香山每位銀二十員

往舊金山每位　男客金銀五十員　另稅金銀壹員　女客加收金銀五員

往域多利　往些路

本公司兼接載搭客往歐洲各國及大呂宋閒拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者同由火車駁往至頭號二號房位及搭客船隻均有一定價值請到中環海傍干諾大道第肆號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非路等埠本公司俱有船駁載到埠交卸凡附貨物必須於未開行前一日下午四點鐘在船落貨清楚不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓報收凡各小物件必須寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司將報單寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日
花旗輪船公司　代理京巴輪船公司　代理東洋汽船公司　代理人　施利化士專啟

大阪商船會社

本社常川往來中國南清及台灣上海等埠

往汕頭廈門福州上海

○明石丸　准四月廿四日開行
○蘇紹丸　准四月十七早開行

前往汕頭廈門淡水埠

○大義丸　准四月二十日開行
○大仁丸　准四月廿四日開行

前往安平汕頭廈門埠

○舞鶴丸　准四月廿二日開行

啟者本公司有堅固快捷火輪船如上各埠准期往來無悞且船位寬敞從起上落一概妥當素稱直透貨客往上海及揚子江各埠者本公司上海分行亦有火船接駁貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道中門牌八號本公司辦房面議

光緒卅二年六月廿五日　大阪商船株式會社謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○地理文　往日本或多國打金麻等　准閏四月初二日開行
貨客如欲搭船附貨者請到本行面議可也

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○日本王后　前往上海日本橫濱等埠　准四月十六日開行
貨客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈　輪船公司啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○怡生　前往上海埠　准四月十六日開行
○源生　前往小呂宋埠　准四月十八日開行
貨客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷　洋行公司啟

啟者本號茲有自置堅固快捷火輪船名
○金山　經汕頭往西貢埠　准搭男女客　准十四落貨十七開行
貨客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○得富利　前往海參威埠　准四月十八日開行
○思利非亞　往屋架坡庇能哥林保厘威威北埠　准四月廿一開行
貨客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈　威北船務公司啟

啟者茲本號有堅固帆船壹艘用快捷輪船拖帶名
○廣福　前往江門梧州等埠　准本月十七日開行
貨客如欲搭船附貨者請至利源東街本號面議是荷　代理人志安號謹啟

啟者茲本公司有快捷堅固火輪船名
○利列治　往墨西哥士麟打古魯埠　准閏四月十六日開行
貨客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈　中華輪船公司啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○若狹丸　往屋架能哥林保孟米埠　准四月十九正午開行
○和泉丸　往屋架波哥林保嗎息馬些路倫敦安咨等埠　准閏四月廿三日天明開行
○日光丸　前往長崎神戶橫濱埠　准四月廿三正午開行
○八幡丸　前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨乔利畔等　准四月廿五正午開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議　日本郵船會社啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○張家口　前往牛庄烟台埠　准四月十六日開行
○廣州　前往上海埠　准四月十七日開行
○廣西　前往上海埠　准四月十八日開行
○惠州　前往天津埠　准四月二十日開行
○松江　前往伊務宿務埠　准四月廿二日開行
○大名　前往小呂宋埠　准四月廿二日開行
○濟南　前往新金山埠　准閏四月初八開行
貨客如欲搭船附貨者請到本行或上環本行船務館面議　太古洋行啟

往日本神戶花旗輪船

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名亞笠　准四月廿九日開行前往神戶橫濱等埠　貴客如欲搭船附貨者請到德輔道本公司面議此佈

丙午年四月十四日　順昌輪船公司啓

正和堂告白

啟者本堂開設藥肆生意已閱十有餘年藥品之真價錢之公道想久已為人所共知茲特分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對面專為利便遠近光顧者起見所有貨物價錢均照本堂一式再者本堂正舖支棧向無揭借担保如有揭借等情概與本堂無涉誠恐光顧者未及週知故特登報告白希為垂鑒

光緒三十年十二月廿二日　香港正和堂主人謹啟

帆旗

本號代理各款旗幟...　丙午年四月十七日　啓

寓言白

洋面火險燕梳告白

啟者本行代理洋面火燭燕梳多年專保輪船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩妥善　諸尊光顧請移玉至上環永樂街門牌第十八號本分局向陸學周倉面商是荷此佈

光緒廿六年正月初六日

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○芝鴨加　往屋架坡庇能卡利吉打埠　准四月十九開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈　德沙宜公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○威利色　往吉子奴蘇橫濱神戶　准四月十六日開行
○般島　前往古巷山打根　准十八落貨十九日開行
○沙鏈卷　前往烟台牛庄埠　准十九落貨二十日開行
○芝利旺　前往八打成三巴冷泗水孟家寔等埠　准四月廿八日落貨廿九日開行
貨客如欲搭船附貨者請到上環文咸東街本公司面議　上環鴻發公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○河內　往廣州灣北海海防埠　准四月十七日下午七點開行
○香港　往海口海防埠　准四月十八日下午七點開行
○遜大利　前往海防埠　准四月十九日下午七點開行
貨客如欲搭船附貨者請到本行面議此佈　孖地洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海澄　前往汕頭廈門福州埠　准十七上午十一點開行
貨客如欲附貨搭船者請到本公司面議　德忌利士公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○提岸　前往安南西貢埠　准四月十六日開行
貨客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈　上環和發成內務與公司謹啟

啟者本號茲有堅固快捷那國火輪船名
○報安到　往烟台牛庄埠　准四月廿六落貨廿七日開行
貴客欲搭船附貨請至小號面議水脚格外相宜此佈　廣茂泰謹啟

啟者本號代理成順行國快捷火輪船名
○有安　前往海防埠　准四月十六日十點開行
○亞邊律　前往海口埠　准四月十六日十點開行
○得利臣　前往北海埠　准四月十六日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈　上環人源昌利謹啟

大觀園

(樂記演壇山玉第壹班)

十六日演
○正本　春娘教子
○出頭　醉倒
新華　新瑞香　普本

(大減價日夜)
貴妃床銀二元四
對號位收銀二毫
椅位收銀一毫
板位收錢四十

飛素閣

香港華字日報行情

丙午肆月拾五日禮拜式入口船單列左

英國火船名勞比　由小呂宋載來雜貨　宜　公司
英國火船名加爾利　由秦皇島烟台載來雜貨　劫　行
德國火船名讚南　由寶角載來米　太古洋行
法國火船名干爹　由海防北海廣州灣載來雜貨　壽地洋行
英國火船名美利安尼士亞　由　海載來雜貨　宜　公司
德國火船名沙爾　由上海載來雜貨　勿者士行
英國火船名海澄　由福州廈門汕頭載來雜貨　德記利士
英國火船名北京　由神戶載來雜貨　鐵行公司
英國火船名加路華　由倫敦星架坡載來雜貨　山打洋行
英國火船名沙至安　由西貢載來米　華　商
英國火船名怡生　由羊城載來雜貨　渣甸公司

德國郵船名沙爾[illegible]准于肆月拾陸日正午開行往星加坡庇能哥林保孟米等埠
美國郵船名高麗准于肆月拾捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
法國郵船名保利尼仙准于肆月廿式日正午開行往西貢星加坡庇能哥林保金山等埠
英國郵船名西伯利亞准于肆月廿五日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名地利比亞准于肆月廿陸日正午開行往石功庇能保林哥孟米等埠
英國郵船名英國丸准于閏肆月初叁日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名蒙古准于閏肆月拾肆日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名[illegible]准于閏肆月廿壹日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往小呂宋宿務山各埠○火船濟南　閏肆月初拾日開行　太古洋行
往江門梧州等埠○輪拖帆船廣福　拾柒日開行　志安號
往海口○火船亞滋律　拾陸日上午開行　源昌利
往海防○火船有安　拾陸日上午開行　源昌利
往北海○火船得利臣　拾陸日下午開行　源昌利
往廈門石功庇能○火船威和榜　拾陸日下午開行　捷盛豐
往橫濱神戶○火船卡他卜架　拾柒日開行　天祥洋行
往安南西貢○火船提岸　拾柒日開行　和發成　鴻興公司
往廈門石叻庇能○火船豐盛　拾柒日開行　德盛
往吉千奴蘇門答臘○火船威利之　拾柒日開行　[illegible]
往上海○火船怡生　拾柒日開行　渣甸公司
往牛庄青島烟台○火船讀家口　拾柒日開行　太古洋行
往上海日本溫哥華○火船日本皇后　拾柒日開行　昌興公司
往倫敦○火船文尼剌　拾柒日開行　鐵行公司
往上海日本○火船加路華　拾柒日開行　山打洋行
往星架坡○火船北京　拾柒日開行　鐵行公司
往汕頭廈門福州上海○火船蘇紹丸　拾捌日開行　大阪公司
往汕頭廈門福州○火船海澄　拾捌日開行　德記利士
往廣州灣北海海防○火船河內　拾捌日下午開行　壽地洋行
往上海○火船漢陽　拾捌日開行　太古洋行
往星架坡庇能○火船衣士之亞　拾捌日開行　和發洋行
往汕頭安南○火船金山　拾捌日開行　捷發號
往馬賽倫敦○火船美利安尼士亞　拾捌日開行　宜　公司
往海口海防○火船香港　拾玖日開行　壽地洋行
往海參威○火船得富利　拾玖日開行　盛北公司
往小呂宋○火船源生　拾玖日開行　太古洋行
往鎮江○火船廣西　拾玖日開行　太古洋行
往小呂宋○火船勞比　拾玖日上午開行　宜　公司
往星架坡孟米○火船若狹丸　拾玖日正午開行　日本郵船
往倫敦○火船山拔加　拾玖日下午開行　禮和洋行
往海防○火船大利　拾玖日開行　壽地洋行
往古巴山打根○火船般島　拾玖日開行　劫致公司
往倫敦○火船遮羅島　拾玖日開行　劫　行
往汕頭廈門○火船大義丸　式拾日開行　大阪公司
往天津○火船惠州　式拾日開行　太古洋行
往星架坡庇能哥林保夏威北○火船思剌非亞　廿壹日開行　盛北公司
往烟台牛庄○火船沙桃　廿壹日開行　鴻　公司
往上海日本○火船沙剌士　廿壹日開行　法　公司
往小呂宋○火船大名　廿式日開行　太古洋行
往倫敦○火船非進士亞　廿式日開行　宜　公司
往伊路宿務○火船怡江　廿式日開行　太古洋行
往星架坡哥林保孟米○火船利放丸　廿叁日天明開行　日本郵船
往長崎神戶橫濱○火船日光丸　廿叁日正午開行　日本郵船
往汕頭廈門○火船舞鶴丸　廿叁日開行　大阪公司
往上海日本○火船比蘇華　廿叁日開行　鐵行公司
往蘇門答臘○火船地空士　廿叁日開行　太古洋行
往汕頭廈門○火船大仁丸　廿肆日開行　大阪公司
往汕頭廈門福州上海○火船明石丸　廿肆日開行　大阪公司
往新加坡庇能哥林保○火船八幡丸　廿五日開行　日本郵船
往烏約○火船沙宮　廿柒日開行　宜　公司
往烟台牛庄○火船那吉　廿柒日開行　廣茂泰
往哥林保○火船亞卑　廿捌日開行　法　公司
往八打威三寶壠泗水○火船芝剌　廿玖日開行　渣華公司
往烏約○火船馬石　廿玖日開行　天祥洋行
往神戶橫濱○火船[illegible]　廿玖日開行　昌興公司
往日本神戶○火船地理文　閏肆月初式日開行　天祥洋行
往打甘蔗○火船[illegible]　初叁日開行　太古洋行
往神戶橫濱○火船加賀丸　初柒日正午開行　日本郵船
往墨西哥○火船[illegible]　拾壹日開行　劫　行
往墨西哥○火船[illegible]　拾陸日開行　中華輪船

意沙呀沽十號孟米紗五十包　九十六員　本港
又沽廿號孟米紗五十包　一百廿八員　本港
鴨刀沽廿號孟米紗五十包　一百廿八員　本港
宜沙沽十號孟米紗五十包　一百零八員　本港
又沽十二號孟米紗五十包　一百零八員　本港
宜沙沽十號孟米紗五十包　一百　員　本港
又沽六號孟米紗五十包　九十二員　本港
[illegible]沽廿號孟米紗五十包　一百廿九員　本港
又沽廿號孟米紗五十包　一百廿八員　本港
[illegible]沽廿號孟米紗五十包　一百廿七員　本港
元發行沽雙龍白米百零八包　四員二五　本港
雙龍白米千四百一十包　四員一四　本港
又中車白米二千零八十包　三員零三　本港
大白米碎三百四十包　三員三三　本港
一號白碎三百四十包　三員零六　本港
白米碎百六十包　三員一二　本港
白米碎百九十六包　二員八五　本港
白米糙四百八十包　二員五四　本港
白糙二百四十八包　一員五四　本港
合興行沽白米糙二百零五包　一員六二　本港
又沽白米五千一百担　四員三五　港客
又沽白米五一千二百担　四員二五　港客
又沽上米碎五千百担　四員零四　港客
又沽白米碎七百担　三員五二　港客
又沽白米碎二千担　三員一八　港客
又沽白米碎一千担　三員二五　港客
又沽白玉米一千担　三員六五　港客
秉成行沽粉糙八十包　一十五員　港客
又沽上粉[illegible]　六兩八錢　港客
又沽[illegible]　兩二錢　港客

[illegible]

船頭貨音

○天祥洋行火船名地理文拾五日由上海開行來港
○中華輪船公司火船名和昌初壹日由墨西哥市倫打古吾埠開行來港
○昌興公司火船名中國皇后初柒日由溫哥華開行約廿五日來港
○花旗輪船公司火船名蒙古初玖日由舊金山開行約閏肆月初五日到港
○雙德豐火船名威和榜初拾日由石叻開行來港
○捷成公司火船名豐生初拾日由星架坡開行來港
○盛北公司火船名思剌非亞拾壹日由星架坡開行約拾柒日到港
○劫者士行火船名龍拾壹日由星架坡開行約拾陸日到港
○東洋汽船公司火船名美國丸拾式日由檀香山開行約廿叁日到港
○太古洋行火船名顯著拾式日由星架坡開行約拾陸日到港
○日本郵船公司火船名阿波丸拾式日由神戶開行約拾柒日到港
○法公司火船名沙剌時拾肆日由西貢開行來港

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○威和榜　前往廈門石功庇能埠　准本月十六下午開行　[illegible]
貴搭客附貨者請到德輔道西門牌百四十一號本公司面議　雙德豐公司啟

光緒三十二年肆月拾陸日　香港華字日報承印

恭頌 易沃林先生 弟余永南頓首

弟余永南係新寧狄海儲村人因染紅雲血癬之症滿面痒紅經有數年延醫十餘家均時罔效幸省城大新街廟前約永發鏡店世兄謂厚田力薦明醫救弟閒衆友稱說易沃林先生實有華佗妙術弟踵門求治確有妙藥靈丹不滿三月遍體全愈清楚無以報德勒登報章以誌不忘並告同病者知所問津云耳

先生館在粵東省城十三行德興街北約

分館在粵東佛山黃傘大街 三五所

光緒卅二年 四月 初五日謹啟

勝家公司廣告

啟者本公司新到有蘇格蘭各種縫衣機器兼皮鞋手巾草帽等車一概全備現售與和貨各種價目格外相宜另有特色鐵鈕門機器凡係本公司之衣車均可配用極其利便諸君欲探購者請至雲咸街第一號本辦房處面議是荷此佈 另有各款手車減價平沽 十四

丙午年 四 初七日 勝家公司辦房謹啟

遷寫字樓告白

啟者本公司總寫字樓現遷上原舖頂樓凡有來往銀兩請交至大道中一百七十八號頂樓本公司寫字樓畫同圖章為據來往書信亦請遞交該處為盼此佈 二五

光緒卅二年 四月初七日 大德公司啟

名醫代表

曾主政幹南先生以名孝廉世傳方術官歸時與海內名家相討論深得醫學真傳爲同鄉諸公所倚重去年駐港兩月求診者日夥于門應手奇效嗣有羅定之行函請方論者前後相望于道今春返港仍駐上環大馬路黃愼堂丸藥舖向之盼先生而不遇者乃今獲遇焉吾爲獲遇先生者幸爲未遇先生者告

丙午年 正月廿三日

同鄉京官 程友琦 梁士詒 吳尚廉 胡彤恩 公啟

公泰號

自辦各洋官燕金華茶腿發客如金丈腿生熟雜沽價甚相宜諸尊惠顧請移玉到香港上環文咸街一百廿九號門牌是荷

光緒卅二年 二月十九日 公泰謹啓

萬安公司派息告白

啟者本公司乙巳年股本息銀經已集議週息每分算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

丙午年 二月廿一日 司理人周少岐謹啟

三安置業按揭聚股有限公司 派息告白

啓者本公司經已集議開派上年乙巳息銀例壹分週算茲定於四月十五日開派屆期請携息摺到本公司取是荷此佈

丙午年 三月廿五日 司理人何星儔謹啟

告白

啟者本號有貨倉一間在干諾道西近海旁即煤汽局右鄰名曰全美新棧門牌一百八十四一百八十五號三面通爽光明上落洵堪利便貯貨無變壞之虞出入無電車之阻料理週到租價相宜按揭亦合特此佈告

丙午年 三月初三日 上環泉業銀號謹啟

明生梳打

本號加選精工上料自製寶白梳打發行諸尊採辦請到香港中環英皇道口門牌第拾三號面商是荷

光緒卅二年 二月初八日 明生號謹啟

吉舖召賃

茲有西營盤海旁干諾道四九約貨倉隔鄰門牌第一百四十七一百四十八號二百五十一號全間舖出賃分租亦合如意者請到永樂街門牌九號廣發興碗舖店鋪租 一十七

光緒三十二年 正月初五日 廣發興謹啟

全安保火險公司 派息告白

啓者本公司乙巳年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於二月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

丙午年 正月廿二日 總司理人周少岐啓

三井洋行 明治火燭燕梳公司 告白

啟者本行代理明治燕梳公司開設經有十餘載專保岸上屋宇并舖機貨物傢私等件無火燭之虞倘有失愼立即賠償快捷妥當茲香港分局設在文咸東街門牌五十二號永豐隆號內朱松初朱壽初先生 澳門分局在船澳口街廣章號內賀穗垣黎潤生先生 省城分局在十八甫瑞芳洋紙號內林鶴琴林達卿先生 佛山分局在直義街瑞芳洋紙行 新會城江門分局在長興街源德號內黃詠桃蔣樂南先生 西南分局在河傍街瑞源銀號內鄧式如先生 梧州分局在九坊街滙安銀號內潘瑞堂先生如 富商欲就近在港投保各埠火險可到本港分局面商亦可通融辦理此佈

丙午年 正月十七日 三井洋行啓

成記 自辦各國靚項金鏢金銀問鏢

問表如啤在此一間便請報明時刻或循爲間表本號精工妙法修整鐘錶表洋嫁服兩針千里鏡留聲機器貨富常等保行有大細搖威怡傘餘威高莊士直傘正夾板顧罷本號定做各樣頂靚時款表新式金銀表時款金銀[illegible]器

貨眞價實志在揚名 貴客光顧請移玉到本號面議價極相宜是荷 三V五

香港中環水車館側威靈頓街口威行號謹啓

昭隆泰

專辦船照干片暨各藥料各款俱全影相箱常有應士打蘭米也士 西士上等影相箱中外馳名洋各式影相器具價甚公道顧定必發妥童叟無欺

（舖在）香港中環德輔道門牌廿六號 省城十八甫

唐字音英話

唐字調音英話今又再刊出版較之舊本加多五十餘頁附錄日用信札此書依唐字讀之易學易曉人多共知毋再贅述每本價銀壹大員洋莊硬皮每本價銀壹員弍毫五仙

達辭字典減價

此字典由丙午年元月起每本只價三元減收七元此書現存無多諸尊早賜顧此字典先解每字原意次解運用[illegible]買書字加入句語如串說珠凡學者於作文檢閱均做其格式熟用便有所依此字典每套兩部共三千餘叫家字典每套一部其篇數不及此字典一半之多細閱便知

代售處香港各書坊 因發洋行（省城）羣教書樓 英文書莊 源記呂宋烟莊

光緒三十一年 十一月 十六日

總發售處中環水車館後街錦福書坊

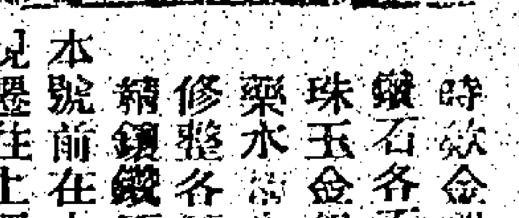
咸北輝亞火燭燕梳告白

（香港分局）

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各處宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失愼賠償快捷規矩極善 諸尊光顧請移玉至上環蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和[illegible]面議價甚相宜此佈

光緒十八年 十一月廿三日 梁鶴滑洽謹啟

約水衛生能睇遠近眼鏡



時款金銀鐘錶 鑽石各石戒指 珠玉金銀首飾 藥水衛生眼鏡 修整各等鐘錶 精鑲鑽石戒指

本號前在中環十餘年現遷往上環大馬路二沙巷口門牌九十二號茲再開一號在中環應角酒店右便壹百四十六號 貴客光顧請移玉步 中環正安 上環成安號 全啓

中國自創雙妹嚜花露水

招香華富商代理價極廉

此花露水乃本行多年研究獨得首選妙方用本國香料自製確味辭匹甚適日用賦香水中之巨擘 諸君請嘗試之 貴客賜顧請至下列各號

新到 荷蘭 哨蘿 醜蘿 檸檬油及製造蘭荷水材料 威士 偈油 十八號錫紙 鑽巴 西烟 香油 捲烟 金紙

（總發行處）廣東省莫爲街南第十號 香港德輔道中二百六十六號 廣生行啟

鄧次權增廣英語分類

邇前次改良咸推爲錦囊之現世今再用特色西裝並於數十門類中加多篇頁五十餘頁切身合音題信札雜要等實增數百餘句種訂新巧克臻美備所謂錦上添花大有益於後學者也欲得通英語之捷徑者當匈所圖焉每本售價銀壹元如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也 一九

香港 省城 各書坊舖均有寄售

光緒三十一年 十一月 十二日

中環荷里活道總發售處英發書莊謹啟

黃[illegible]馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創爲應如意油選料精製各項膏丹丸散異常效驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款用僞泊混充圖利惟入貽害非淺本堂於光緒式二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號大和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸
時症沙氣丸 追風蘇合丸 參茸衛生丸
腰茸寧坤丸 廿露午時茶 八寶紅靈丹
大味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子丸
兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶

光緒廿五年 四月 廿四日

粵東香港省城佛鎮 太和堂黃祥華啟

香港小呂宋源盛滙理營業有限公司 派息告白

啓者本公司乙巳年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初一日開派屆期各股東請携息摺到本寫字樓收取是荷

光緒卅二年 二月念六日

總司理人吳理卿謹啟

拉薩剌時馳名眼鏡

敬啓者僕巧製眼鏡多年凡有水晶明石其能透光協視者親自試鍊考察擇其清亮實而不浮者製造爲鏡定其原質量其透力凡近視遠視眼矇無論年高年幼有患視物矇矓者各國其聰恰稱其偏至若因瘡傷眼或近燈火太多苦勞眼力致有眼疾視物不真者亦有宜之凡鏡稱協便其視物如常夫眼鏡之爲物首重能光玲瓏質地實而不浮使戴者眼覺自然故此款必須計准光線乃能發放此乃僕多年閱歷深得製鏡之秘法別家斷難及此故凡需用眼鏡者宜先驗明分其老眼嫩眼或夜盲或起蠅蔚花致令眼光矇糊或眼中花影或近視或遠視等弊按照配鏡凡欲購者宜先在小號將眼試驗查其原委因在何部恩因何致試用鏡片由近至遠由近至遠分數分劉務期配至合宜透光淸楚妥貼自然爲度本家眼鏡久經中西官商士庶讚賞作爲珍寶凡經用者無不喜其妙處客投書函稱贈其利用本號寫字樓內設有機器車計時備造鏡之用凡欲置買者請移玉至香港大酒店傍書信館對門書面試配如經試不合者分文不取 九十

英一千九百零五年 六月 六號 明昌洋行謹啟

源吉林馳名甘和茶

啓者本堂第一家始創萬應甘和茶及各項膏丹丸散均揀上品地道藥材遵照先賢訂合良方前家傳秘方親自加工依法製鍊異常效驗久爲中西推許近多無恥之徒假冒我源吉林招牌款式用僞藥混充射利貽害非淺 諸君賜顧請認源吉林招牌庶不致悞

萬應甘和茶 霍亂回春散 衛生戒烟丸
天生賢育丸 萬應婦科丸 萬應如意油
舊頒益壽酒 小兒疳積散 參茸衛生丸

〇老舖在粵東佛山汾水龍聚街三昌顏料店

開張

〇一在省城太平門外興隆中約廣和顏料店

〇一在香港上環蘇杭街源廣和銀硃店發兌

光緒卅二年 二月 十三日

粵東香港省城佛鎮源吉林謹啟

造大小機爐輪船

啓者本廠自同治初年開張至今四十餘年久蒙 貴商光顧遠近已馳名精造新式各種大小機爐輪船等利便堅固巧究異常兼辦外洋泵機鋼器皿前在灣仔今遷往下環大馬路東門牌第壹百八十一號開張前設一檔在省河南洲嘴新街口均造各種大小機爐輪船諸君光顧請移至香港小廠面商或省小檔亦可特為此佈

光緒三十二年正月初六日　香港下環大馬路同昇機器廠謹啓

龍飛馬房告白

啓者龍飛馬房常有時款雙單轆觀音兜車又有雙輪馬車出賃如 貴客光顧請打得律風問四百三十二號便是燈籠洲龍飛馬房或請移玉步到百步梯下便志昌金銀舖內打得律風亦可若有 貴客在石塘嘴或要雙馬觀音兜車或要無蓬馬車或要金山大馬觀音兜車可問酒館打得律風問四百三十二號即龍飛馬房價甚相宜在於雙單街馬車一欄中環街市機水坑口處夜晚一欄石塘嘴義益街口一欄會方園對面價錢可以面議矣

丙午年三月十七日　本馬房告白

衛生屋賃

現賃灣仔道門牌一百八十三號一百八十五號一百八十七號陳東果一號二號三號即鴉片公司煙局後便前日利行屋仔公司是也一連六間三層樓地下相通一間有間半之闊集木樓陣額外堅固瓦面砌塔磚係晒書臺夏天乘涼背山面水最致宜人門扇窗口通風光亮悉合衛生機宜准于四月初一日出租租甚相宜合意者請到大道中街市斜對面九十四號嘉士敦內與譚翊儀面斷或間收租人譚恩亦可另有律打上下街吉樓出賃　十六日

光緒三十二年三月二十日　譚翊儀啓

法國火輪船往秘魯總辦廣告

啓者茲本公司有快捷堅大輪船壹隻名亞馬路亦些勞文訂期肆月念八日開行前往秘魯介則休等埠該船有七千墩之大其寬活可容搭客位壹千位此船本係法國書信船故比別家之船倍加迅速計期三十六天可到埠船上電燈床位俱備游務人員待欲均用華人管理招呼妥善每日福食豐足茶水週到事事從長辦理務使各 貴客到埠行法國領事官保護平安登岸並無濕滯阻碍之虞凡 貴客有志遠謀於該埠者請搭此船前往其客位水腳比別家額外相宜價收取如欲定位附貨者祈早日到上環福利源棧代理處掛號勿失機會至禱此佈

丙午年四月初七日　法國郵船公司謹啓

唐字音英語問答

啓者卓君岐山新著華英通語問答壹書約三百餘大版分門別類問答百餘款凡日用應酬通語及商務要緊無不備載用唐字分平上去入四聲及切韻音英話無師可能自學乃商務之要本初學之階梯習英語問答者以此書為捷徑也每本價洋壹大員西庄硬皮每本價銀壹員弍毫五仙香港各書坊均有代售總發行所在香港德輔道西門牌二百三十五號金和機公司西庄

丙午年二月廿七日

山打威剌洋行火燭燕梳告白

敬啓者本行火燭燕梳公司開設多年專保岸上屋宇貨倉傢私貨物等件無火燭之虞價甚相宜倘有失慎倍償加額快捷規矩極為妥善今特請譚蘭亭黃陸家二位先生代理本行火燭燕梳事務如蒙光顧請移玉趾中環大馬路二百八十二號榮華打銀舖三樓本分局代理人面議幸甚此佈

丙午年二月廿八日　山打威剌火燭燕梳公司謹啟

客腳大減價

啓者本公司
高麗輪船　四月初八
急的利輪船　四月十八
西伯利輪船　四月廿五
亞美利加丸船　閏四月初三

日正午啟行所有做往秘魯架剌天埠之客船腳額外減下每位收英銀弍百元如有客欲往該埠請早日到本公司辦房定實以免額滿見知為要特此佈聞

丙午年四月初七日　花旗公司啓

廣州廣東往港澳輪船告白

啓者本公司廣州廣東省港夜船向逢禮拜六晚禮拜早來往省澳行客已稱利便現定由四月初一日起自後來往港澳照下列所訂之價自收取 貴客搭船仰希賜顧此佈

○廣州船逢禮拜六下午六點鐘由港往澳　禮拜日上午十點鐘由澳返港
○廣東船逢禮拜晨早八點半鐘由港往澳　禮拜下午六點半鐘由澳返港

兩船今價來回客票均可通用

頭等西式房每位收三元　來回票收銀五元
西式大餐樓每位收二元　來回票收銀三元
唐式大餐樓每位收一元　來回票銀一元半
尾樓每位收銀五毫　來回票收銀八毫
大艙每位收銀弍毫

此後如逢禮拜六晚禮拜早務照期啟行間有停船不往澳門定先刊登告白俾衆週知

光緒三十二年三月廿五日　兆安 元安 輪船公司謹啓

天津廣興居酒庄

敬啟者本號開設天津二十年餘專做各色玫瑰露酒五加皮酒史國公酒茵陳露酒桂花露酒高粱燒酒等俱皆親自揀選上料督工配製故貨色真實久蒙 仕商稱賞近日消場愈廣中外馳名現年遷往上環南北行街門牌第三號紹和行代售倘 蒙寵商賜顧請移玉步躉買零沽任便採辦此佈

丙午年正月廿二日　紹和行內廣興居啟

利濟輪船公司告白

啟者本公司 速請土火船自舊歲至今連走三水前往秘魯介巴埠俱是直往直返無轉駁艱辛及中途埋埠延擱之苦且行船快捷客位寬潤福食豐足茶水週到諸皆順利早已膾炙人口故來客均喜搭斯船也今本公司因利便鄉親起見第四次船准以六月初八日由港開行直往秘魯介巴埠水腳額外公道招待加意優厚如 貴客有意搭船前往該埠者舍此船之外斷無如是相宜務祈早日來港定寫客位以免臨時額滿見遺是荷

（定寫艙位處香港）
祥和棧　廣昌和　永春榮　厚昌隆　寶隆號
安榮棧　寶興昌　億逢源　保生堂　正合號

丙午年三月廿三日　香港利濟公司謹啟

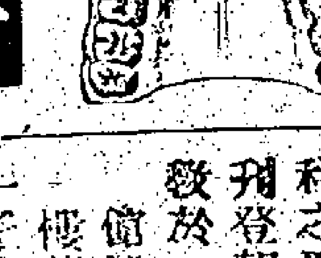
利商便客火船直往秘魯

啟者本公司之岐連弗輪船前經啓行往秘 貴客滿載均稱暢快益往該埠營謀與昔日多增幾倍亦皆客腳不有日前過取從此埠上商埸日盛往來無川均沾便宜可謂利商便客之証見也 貴客定寫船位祈到大鐘樓之下正打道播威𢕓行對面約行二樓本公司辦房給回定單為據可免缺額之虞此佈

○岐連弗輪船准六月初六日由港第三次啓行
○貨物載腳每噸港銀十六員

丙午年三月廿七日　香港東洋輪船公司謹啟

鄺源敬美國　西法鑲牙

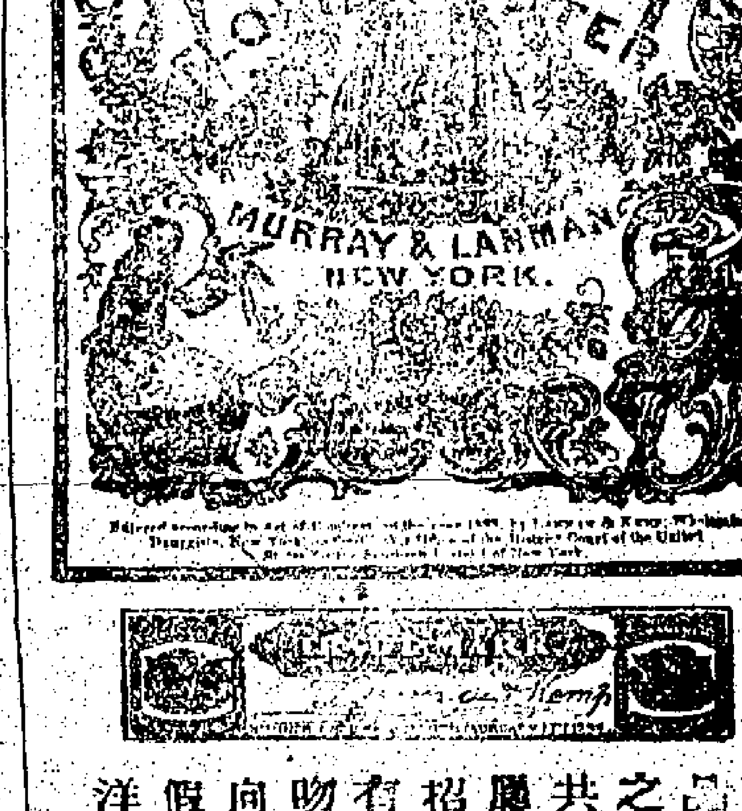


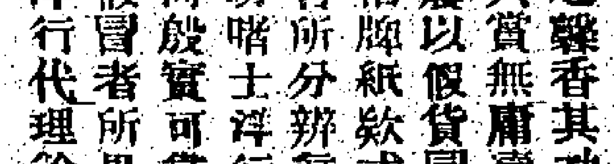
鄺源敬牙科大醫士台鑒　弟素有牙患經多人代鑲俱欠精良惟蒙先生再鑲儼若生成況價廉術美牙科之聖手也弟感佩莫名謹贈刊登報端聊當鳴謝俾牙患者知訪啟於 先生也敬頌 台安

舖設在中環大馬路五十一號二樓華商會所對面

一千九百零五年六月廿四號　香港區[illegible]氏大藥房弟[illegible]啓

謹防假冒





敬啟者奴約林文烟付流梨地上品花露水藥已馳名日久其氣味之馨香其功效之應驗久為士商共賞無庸贅茲查有無恥之徒屢以假貨冒沖故特將真貨之洋招牌紙款式刷印報紙俾 諸君有所分辨真假凡買發客貨宜向吻啫士洋行採辦甚至零買亦宜向殷實可靠之店選擇庶不至為假冒者所愚該香水祇係吻啫士洋行代理餘無別家祈知之

香港代理人區[illegible]氏大藥房

告白

啓者本行由英一千九百零五年十壹月一五號起接理永安人命燕梳事務前蒙 各貨客光顧所有繳交息項請交本行照收并將往日收單為據此佈

一千九百零六年二月廿三號　代理永安人命燕梳公司旗昌洋行謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司派息告白

啟者本公司乙巳年股本息經已集議照章週息壹分弍厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

丙午年三月初二日　署司理陳篤初謹啓

茄楠醫客

本號自辦土茄楠朝珠扳指十八子珠茄楠香發售此末專治小兒慢驚痫嘔霍亂等症用之靈驗如神老舖在省晋源街寫港上環大馬路恆泰洋貨號內　士商光顧認明無欺此佈

光緒三十二年二月廿二日　省港兆升恆區廼之謹啓

仁安保險公司派息告白

啓者本公司乙巳年股本息銀經已集議照章週息壹分弍厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅二年二月廿六日　司理人陳說巖謹啟

協安公司

本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附揭匯兌各埠銀両　諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈

乙巳年元月廿七日　總司理人 吳理卿 譚子剛謹啟

霍近拿鐘表首飾遷行

本行數十年來向沽上好金銀鐘表寶石首飾貨真價實中外馳名今遷往大鐘樓望海必打直街右手便　諸君光顧請移玉步

一千九百零五年八月卅一號　霍近拿謹啟

三孖冷洋面火燭燕梳公司

敢者本行代理三孖冷洋面火燭燕梳公司專保屋宇舖棧貨物衣箱傢私等無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請到本行辦房面商是荷

丙午年三月十二日　順利洋行謹啟

郭公司遷告白

香港郭公司由英國辦來之蓮花嘴托彈弓自埋
一號遷北別家額外價廉物美省港澳各洋貨店均有發售

電話壹百伍拾伍號
總代理處香港中環與[illegible]街[illegible]

致候○本公司代理澳洲阿嗲廠牛奶餅乾 ……
乙巳年 臘月廿二日 先施公司啟

廣[illegible]錄

丙午年 肆月 拾陸日 附錄

挂號有冊新假冒

張大鵬白濁丸

此丸治白濁苦濁血
沙淋紅熱刺痛濕熱
下注等症一服痊愈
再二三樽收功滴茶
送下每服五毫上環
大馬路二百十七號
煜記怡和號第四間

張大鵬始創扶元捷華藥

此丸解毒消
法[illegible]兼元
開胃統治花
柳各症服用
一料藥滴症
愈收功至速
有除毒功效

生華佗張大鵬 老手醫花柳

包醫雜症限
日全愈略列
止白濁三日
醫痳疔五日
梅毒[illegible]三日
魚口痛三日
醫疳瘡半月

敬頌張大鵬

張大鵬先生醫術妙手回春藥神大佬往往刀圭不用奏技若然久已傳播香江名馳海外余平先生者無論識與不識咸稱爲華佗惟是先生不敢自矜雖輸秘獨擅術香盧扁亦自謂不如古人謙德也余[illegible]恩[illegible]如核如[illegible]食俱廢蒙先生[illegible]石[illegible]施內外兼治不[illegible]旬日病已霍然自愧無以報先生惟有[illegible]一言謹敬告同群俾知所趨向云爾

丙午年二月十一日 弟黃棣芳拜啟

兩人長年十九幼年八歲 波蘭事列 俄人登羅溫地岸 孟西尾將軍卒於一千八百三十三年三月八日 三星期前以暗行謀復查利士第十之位被控 孟西尾將軍死後那里花之出入甬度大異從前 於一千八百三十三年至一千八百三十四年出門多次 此後則常居法京 巡警局中所查得者只一千八百三十三年後之事以前分毫不知

近紙下之一角亦有字數行筆跡纖細云

我於一千八百三十八年四月七日在寶翌道上似見蘇山尾與一少女共坐一家車中牽以兩馬 一千八百四十年末次附往加剌士高杏訪之醫其答云蘇格蘭與那文地兩處皆無此女人之消息

左對紙細讀數次又反覆磨勘良久乃徐言曰其故在此矣孟西尾侯

寶人髮 第七回 五八 香港維字日報刊 複刻必究

爲那里花所制故匿避其父被俄人蠻入國事後乃死此那里花自云是俄國暗使醫局中人畏得罪於俄政府故不敢窺伺其行止當日非我自謂能物色其人則人首亦必不以藥留存也今只有一策須借意進那里花家中勿使勤疑彼昔日雖曾識我面目然事隔多年想已忘却僅使防閑甚密不知借何意始能進彼屋中耳言已又默想多時似已是得一計者乃以口再親小照隨將紙張疊好還置鐵箱中下鑰持置木箱內鎖之只餘一長方形之紙在案上行句細審左復坐下凝神注視隨擲下曰徒多費字句究竟實意無幾即送閱亦屬無用於我何從影響又曰燎原之火起於一星或者其中有一線之光可以指迷亦未可料於是從頭再讀首行大字曰

防尋孟西尾侯報章

其下則細字文曰

敬送新書

[illegible]

說 書

[illegible]

[illegible]

○本公司早九點開門至下午五點半止如欲 光顧祈 賜臨 倘附緘來請寫明姓氏里居爲要（倘函取新書請聲明得閱此報）

光緒三十一年 臘月 廿九日

香港中環皇后大道大鐘樓斜對門門牌卅四號角頭二樓 山何電氣公司謹啟

（一局分設廣東省城大新街守約門牌第一百七十八號）省城分局電話第二百號

省港禪馬百良馳名膏丹丸散店
新設在香港上環大馬路三百一拾號門牌

馳名 百勝珍珠散 萬應如意油

○其餘尚有一百餘種另有價目在門首派送茲不備錄

光緒三十一年 九月初三日 省港禪馬百良[illegible]謹啟

文苑

文餘武許（續昨稿）

各省督撫各部院侍郎各省布政使等官皆二品金補服徐鉉曰雞者稽也能稽時也鸞之二品官朝服稽察官方也韓詩外傳雞有五德首帶冠文也足搏距武也敵在前敢鬪勇也承下固貫機謀勤匪亦爲勇敢見食相呼仁義守夜不失信也正以戒今爲二品官者毋矜功烈同寅協恭守職勤儉愼勿誤國殃民也內則副都御史外則按察使鹽運使等官皆三品孔雀補服異物志云孔雀頭戴三尋以爲冠增益經云孔雀有九德一顏貌端正戒官勿嬉戲也二聲音清澈戒官愼言語也三行步翔序戒官行止勿乖張也四知時而行戒官須審時度事也五飲食知節戒官毋以位高養尊處優專嗜口腹也六常念知足戒官勿以貪婪爲念也七不分散戒官勿懷私見致同僚離德離心也八少淫戒官勿因淫慾而誤公務也九知反須見幾而作知進知退也內則通政司祭酒外則道府等官皆四品雲雁補服雁本隨陽之鳥應候往來白虎通云贄用雁者取其隨時南北不時其節不奪女子之時譬今之爲官者用則行而舍則藏應職行政不失其職不奪農之三時也十三洲記云上虞有雁爲民治田春則銜拔草根秋則啄除其穢即喻爲官者務爲斯民除莠安良也史記云蘇武在匈奴中雁足繫帛書亦即今爲四品官者承上府下宣上德而通下情也

談叢

無國之民雖死何益

紐約有一俄羅斯猶太少年𡟭輪某日訪主筆彌勒于華烈館時彌方與友人數輩展讀報紙忽聞彈門聲啟扉納之少年以信二函呈上即轉身出門入外廳旋聞砲聲彌氏大驚入廳視之則見適間遞信之少年已自殺于地矣于是命醫診視已不可救乃相率入內詳細審其書一與其姊氣尼氏一與該主筆其與主筆之書謂生平孤苦不好交遊平時惟好讀書報因主筆感情特深云內並寫其名字住址甚悉其與大姊之書則洋洋大文凡十七篇戀意哀楚中述其在俄時受壓制之慘狀及棄親遠遊之苦心又云數年以來拋棄父母隻身遠遊而志之所在亦不過欲稍償微利以供養老親遠離虎狼之地耳惟頃接家書令毋凍餒年老無依是以悲苦憤不欲生云

○本港官紳商民捐助東華醫院分局丙午年費用芳名列下

彭叔煥 羅宏可 以上每十元 蔣十佳
俊和押 利興押 均安押 德興 黃愼成堂

泰昌押 成利押 公記公司 遇安同
源押 興隆祥記 悅隆 公安押 以上每
五元 同信 禮和祥 評珍 不參利辦房
益隆 天眞 商隱 俊昌 厚德泰 恭
記辦房 豈之意昔辦房 以上每三元 經
綿樓 仁壽 彭杏春堂 同茂 茶話園
杏林庄 廣興 循環日報 尤均 善堂
眞堂 德源 聚昌 忠和 廣生 銳昌 天
廣合 怡昌 榮茂 占元 瑞芳 日華
廣陶生 九如 利昌 天和源 利香
香 陶義閣 寶安祥 合和祥 打打辦房 杏
合興 穩利 聚隆 新德隆 仁和機
萬興昌 廣泰和 美綸 萬利 興泰
來 廣香居 裕生 大興 又興 道生堂 南
新泰棧 海安 大興 致盛 泰源 安信
豔芳 馮樹臣 仁泰 以上每二元

告白

敬啟者本港潔淨局會議有一局員倡言本港華人因潔淨之例太嚴聞離去港地者約有五萬人之多茲我華商公局議不日派人到各街各戶訪問實情居時該人到訪務望將所居之屋去歲三月間居人若干今歲三月間居人又若干千祈照實報明藉此舉實爲我華人謀公益而設幸勿隱諱 三十四

光緒丙午年 四月初二日 華商公局謹啟

華興燕梳公司 分設代理告白

敬啟者本公司創自上海專做火燭洋面保險資備資本銀壹百萬兩向蒙 鉅商賜顧茲特於香港加設代理專保各項平安倘遇意外賠償快捷所有保險章程俱照英例辦理務臻妥協請諸君如欲投買保險請至德輔道中門牌第二十八號美記行代理處面商是荷

光緒三十二年 三月初三日 三十五

上海華興水火保險有限公司謹啟

美國牙醫周夢熊

醫館在德輔道中 二十七號二樓 （近[illegible]）

青洲紅毛坭有限公司

[illegible]

桶裝淨重三百七十五磅 價銀四員七五

袋裝淨重式百五十磅 價銀式員八毫

一千九百零五年 十月二日

[illegible]洋行謹啟

何潤光 西法鑲牙

啟者弟由外國回華數載現遷往威靈頓街一百三十七號[illegible]二樓自製牙粉[illegible]洗身粉專用西法鑲牙貴客賜教[illegible]移玉步

新張實不二價

香港真光公司

本公司創設在香港中環大馬路水車館右側第[illegible]間門牌一[illegible]十四號專辦各國新式洋貨如[illegible]手巾[illegible]香水香皂[illegible]各款[illegible]日用各[illegible]概貨[illegible]均由各埠親自[illegible]貨真價實不二價[illegible]諸君光顧請認明門牌地步或寄銀取貨[illegible]

乙巳年十月十一日 真光公司啟

黃琪石醫生

弟承名手石[illegible]沉痾[illegible]樓坊六號到診二毫出症元二毫夜加倍兼授醫學

李占記

香港文咸東街

新到時款金銀間表千里鏡各款時鐘[illegible]天文鏡各式衛生藥水眼鏡發客

丙午年四月初一日 [illegible]啟

先施公司

時序入冬寒意日烈頓覺日前之單夾秋衣頓[illegible]手輕薄[illegible]及厚棉[illegible]又覺溫暖如春此蓋人之感覺使然也本公司仰占天氣備辦人情預辦一切合時適用之外國衣物以便諸客之取求新到之貨色如左

海[illegible]絨氈 澳洲氈 棉氈 羊毛衣 衛生衣 羊毛頸帶 羊毛手套 [illegible] 衫褲冷帽 小孩冷衫 凡冬令具備之衣物無不具備 另有鋪地蓆布 織花蓆布[illegible]鋪[illegible]蓆布等等不能枚舉

買客認明不二價老舖先施公司方不致誤○本公司代理澳洲阿嚀廠牛奶餅乾

乙巳年臘月廿二日 先施公司啟

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學業已有年工夫純熟人復穩練經蒙政府給發照准執接生之藝現遷往澳比利街九號門樓即大館橫門 諸君慶兆宜男盍往邀請裏理堪信妥當或到中環得[illegible]街十二號敝館掛號亦無不可特此佈聞

[illegible] 尹文錦謹啟

安洋面火燭保險有限公司

啟者本公司實備資本銀[illegible]萬圓專保各埠商口岸輪帆船隻[illegible]貨物[illegible]之處倘有失慎[illegible]規矩妥善諸君光顧請至文咸街門牌第[illegible]號本公司寫字樓具荷此佈

乙巳年[illegible]月初五日 司事總理人[illegible]

請人

啟者本報欲請精通中西印務[illegible]印刷[illegible]等件如有[illegible]此職者可到本報樓上面司事人便妥此佈

一千九百六年二月九號 德臣西字日報館啟

鍊錶

[illegible]

黃仁菴存心創製

港禪

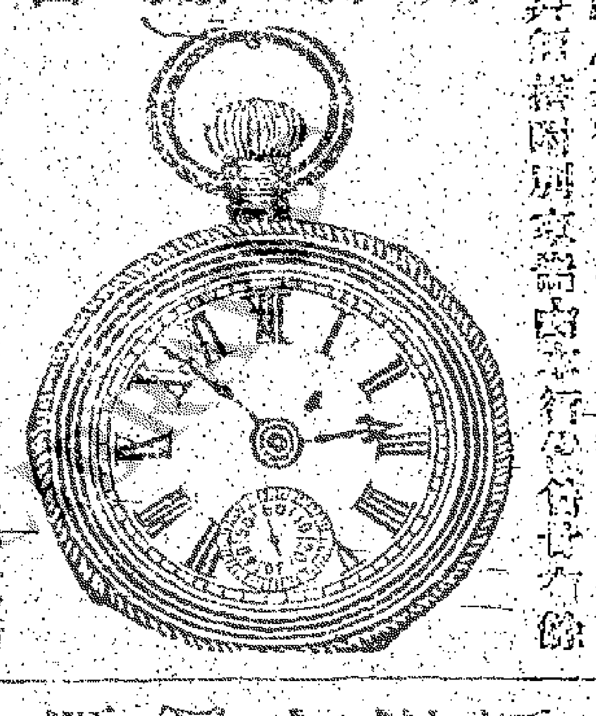
白濁各症丸藥 扶元[illegible]機毒丸 北[illegible]八寶[illegible]散

夫白濁一症其初起雖小而[illegible]內消[illegible]若不速治則添發[illegible]等[illegible]症[illegible]自[illegible]方斯時求醫則防[illegible]求友則難[illegible]以至自作聰明不問[illegible]虛實取古方而[illegible]身壯者則[illegible]身弱者則[illegible]則[illegible]不但大小久[illegible]到本堂採藥[illegible]施[illegible]症[illegible]應效神奇且無[illegible]諸君光[illegible]名本堂各藥俱有一定之價庶不過[illegible]

福安[illegible]今分棧在香港中環結志街廿二號

光緒三十二年一月二十日 [illegible]

好金鐘錶



啟者本行[illegible]新到各款金[illegible]表[illegible]

東京鴻基煤炭總發售處

本公司專做承辦東京鴻基煤炭[illegible]價[illegible]額外相宜總廠設在省城花地山村[illegible]日曬[illegible]煤[illegible]地位貴客光顧請移玉面議[illegible]寫字樓在香港中環興隆街成安內

光緒叁拾二年叁月[illegible]九日 資成東京鴻基煤炭公司謹啟

源盛公司

啟者本公司實備資本銀[illegible]百萬圓專做[illegible]各處商口岸輪帆船隻貨物水火[illegible]外之虞[illegible]均保[illegible]規矩妥善[illegible]諸君光顧至文咸[illegible]街門牌[illegible]號本公司寫字樓投保[illegible]

光緒[illegible] 總司理人[illegible]啟

美國女醫生林[illegible]

啟者本醫生專理大小內外方脈診症兼[illegible]婦科[illegible]胎產[illegible]現寓[illegible]文武廟[illegible]街[illegible]號[illegible]特此佈聞

[illegible] 醫生林[illegible]氏啓

連元牌扁店

本店新張志在揚名特請良縟工刻各樣唐洋招牌幼細神樓花板承招建造[illegible]修上門油漆連工包料工精料實價甚相宜 貴客光顧請到香港文武廟前街門牌一百六十六號

光緒卅一年 四月 二十日 連元司理人[illegible]

吉鋪出賃

新[illegible]門牌[illegible]號[illegible]請問[illegible]

光緒三十一年十二月十二日

新到新貨

源安洋面火燭保險有限公司附設積聚按揭貨倉告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保輪船帆船渡船艇載貨物來往中外國各港口岸[illegible]大小輪船[illegible]本港屋宇貨倉[illegible]私貨物等件火險俾獲妥全之處所有保險規式均照英例辦理滙兌附揭積聚按揭貨倉等統經舉辦章程妥協規矩穩[illegible]富商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外埠洋面保險則由各分局及代理諸君接辦上海火險開由上海分局兼理尚祈垂青是所厚望此佈

○上海分局設在上海英界二[illegible]

○漢口分局設在漢口河街門牌第壹拾伍號

○星架坡分局設在星架坡中街門牌五十六號

○粵東分局設在粵東省城打銅街門牌第三號

光緒卅壹年[illegible]十五日 總司理人李友山謹啟

新到新貨

啟者本號石先生創辦[illegible]省港南洋五年之間凡染疾[illegible]服之[illegible]已不脛而走今先生再[illegible]最好上等新[illegible]斤[illegible]小店大號每兩五元二號四元三號三元[illegible]相宜近有[illegible]多無[illegible]貨周行騙賣大有[illegible]衛生[illegible]出於省港[illegible]

丙午年[illegible]月[illegible]日 香港[illegible]街[illegible]生堂啓

三樂興煤炭店

啟者本號有新到砂炭靚[illegible]架油炭[illegible]各國上等洋煤發客價甚相宜[illegible]光顧[illegible]德輔道中門牌四十八號二樓[illegible]

壬寅年[illegible]月廿四日 [illegible]

源安洋面火燭保險附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司已[illegible]收本息銀[illegible]週息壹分式[illegible]算定於三月初一日開派[illegible]請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅二年二月廿二日 總司理人李友山啟

萬安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀[illegible]百萬圓專保各[illegible]商口岸輪帆船隻本港屋宇貨物[illegible]之處倘有失慎賠[illegible]規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十[illegible]號本公司寫字樓具荷此佈

光緒廿七年[illegible]月初五日 [illegible] 司理人[illegible]秀[illegible] 余竹生

福[illegible]火燭保險[illegible]貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專辦保護來往中外通商香港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇[illegible]私[illegible]物保水火[illegible]之虞所有[illegible]均照英例辦理務臻妥善現本公司在德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仲祈[illegible]不勝欣[illegible]此佈

辛丑年二月十六日 [illegible]理人陳[illegible] 協理人[illegible]

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請陸[illegible]周先生[illegible]接理火燭燕梳之事如[illegible]光顧請所與伊面商[illegible]寶[illegible]昌街[illegible]八號[illegible]分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年七月廿八日 架刺威治燕梳司理人[illegible]

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油[illegible]大小錨鍊花[illegible]水[illegible]船上[illegible]器具及[illegible]製造局物料一切俱全發[illegible]有各色煤[illegible]商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷

壬寅年十一月廿四日 怡記號謹啟